BONDIA® ARUBA

E

Si gdp a crece mas...

Pakico gobierno no a haya mas...?

Diaranson 20 di Maart 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Parlamento a aproba presupuesto di DOW



Pagina 3

- **Papa ta nenga di retira Arzobispo** Pagina 14
- **Relacion entre tirado y victimanan na Utrecht descarta** Pagina 9
- **Personal di post mordi pa cacho** Pagina 13

Pronto por trata 90% pashent di cancer na Aruba mes



Pagina 2



Pagina 16

Manifestacion cultural yena cu ambiente



Pagina 20

Aruba campeon den futbol na Olimpiada Special

Dialogo Social-Laboral uzando modelo di ILO

Pa FTA base di participacion mester ta mas amplio posibel



ORANJESTAD – Sindicato FTA ta wak cu wowonan positivo e intencion di minister di asuntonan social y labor, Glenbert Croes pa inicia un proceso di restructuracion di Dialogo Social-Laboral, uzando e modelo di Organisacion Internacional di Trabou (ILO). Segun presidente di FTA, Hubert Dirksz, nan ta bezig cune actualmente.

Mientras tanto, pa FTA e mayoria di e prioridadnan ta aden, y mester defini e representacion sindical. Kiermen kendenan ta of lo forma parti di e dialogo aki. E sa tambe cu e dialogo ariba su mes mester haya un base amplio y cu un consenso riba diferente puntonan di interes nacional.

Segun Dirksz, tin algun situacion cu ta bayendo bon, pero tambe tin puntonan cu e sindicato ta kere cu mester wordo atendi. E ta haya cu si cada sindicato por haya oportunidad pa trece nan puntonan dilanti, esakinan por wordo atendi segun nan necesidadnan cu e minister concerni.

Presidente di FTA ta haya relevante cu den e proceso aki, pa restructura e Dialogo Social-Laboral, lo mester reuni entre otro cu e lidernan di fraccion tambe. Dirksz ta afirma cu e modelo aki di ILO ta uno cu ta wordo uza, pero e ta haya cu den nos caso, na momento cu tin un base amplio mes, e decision cu tin cu wordo tuma ta keda pa e gobierno y parlamento. Principalmente si ta trata di cambionan di ley. E sindicalista a trece dilanti cu e politiconan mester asumi nan responsabilidad den e resultado di e dialogo.

Asuntonan pa atende

FTA ta di opinion cu mientras cu nan ta papia rond di e dialogo, tin un cantidad di asuntonan cu nan ta kere cu gobierno mester atende. E sindicato aki ta kere cu tin espacio pa nan relacion bay miho, caminda cu nan por atende mas asunto y temanan posibel cu ta concerni na e clase trahado.

Di parti di FTA, nan ta atende cu algun asunto di un par di miembro cu nan tin di e sector publico, pero mas tanto di e sector priva, y tambe di fundacionnan. Tambe como sindicato nan ta vocifera nan preocupacion na gobierno riba asunto di criminalidad y otro situacionnan.

Dirksz ta indica cu ta existi un preocupacion di e otro sindicatonan. P'esey Union Sindical di Aruba (USA), cu ta un bloke sindical grandi, a sostene un reunion na fin di aña. Den e reunion aki tocante e manera cu nan ta haya cu gobierno y sector priva ta atende cu sindicato, y e conclusion tabata ta cu no ta e miho manera.

Un di e malcontento di e sindicatonan ta e tardansa. E otro aspecto ta e actitud y mentalidad como si e preocupacion cu e sindicatonan tin, ta di menos importancia pa gobierno. Nan a yega di traha un carta dirigi na prome minister y tambe na conseho di minister. Nan a yega di reuni caba un par di siman pasa cu prome minister y tambe cu su minister di labor, pa mustra cu sindicato kier cu e forma di relacion entre nan gremio y gobierno mester ta miho. "Nos ta spera cu esey lo ta e caso," el a bisa.

E ta haya cu si tin un situacion tanto den sector priva, sindicato sa cu tin un mediador di gobierno pa atende cu esaki. Pero ora cu ta trata di e situacion di e trahadonan den e companianan estatal of departamento di gobierno, si minister of gobierno ta wordo pidi pa intermedia, sindicato ta spera cu esaki por sosode rapido y di e miho forma posibel. E ta haya cu esaki ta e miho forma pa evita cu e situacion por scala of cu nan ta discuti e problemanan aki den prensa.

Pronto por bay trata 90% pashent di cancer na ImSan mes

ORANJESTAD – Renobacion y expansion di servicio di Centro Medico Rudy Engelbrecht na San Nicolas (Imsan) ta un proyecto cu ta andando y cu pronto lo bira un realidad. Tur dia tin hopi boroto y stof, producto di e trabou cu ta wordo realisa, pero pronto tur pashent y empleadonan lo probecha di e beneficionan cu lo bini pa nan.



Director di Imsan, Dr. J.R. Rajnherc, a bisa cu unabes cu lo bin cla, Imsan lo conta cu tur ekipo moderno pa duna tur e tratamento posibel y diagnostica den nan instalacion nobo. Un servicio cu nunca a wordo haci na Aruba ta e tratamento di radioterapia.

Nan lo cuminsa duna e bestraling pa e pashentnan cu cancer. Actualmente, alrededor di 250 pashent anualmente ta bayendo afo pa haya e tratamento aki. E cifra aki, un 90% di nan lo tin e posibilidad di wordo trata na Aruba mes. Un 10% so ta e casonan mas complica cu mester di aparatonan cu no bale pena pa cumpra pa Aruba aworaki. E pashentnan aki lo haya tratamento den centro specialisa y avansa den exterior.

Igualmente nan ta trahando riba e departamento di sterilisacion di instrumentonan. Esaki lo bin cla otro luna. Tambe nan kier a modernisa e tratamento di wowo cu nan ta dunando. Actualmente Imsan ta conta cu tres specialista di wowo. Nan ta trahando un oficina special pa tur e specialistanan aki, cu tur loke nan mester pa diagnostica. Tur esaki ta completamente nobo y eventualmente nan lo bini cla na mita di mey.

Nan departamento di diabeticonan, cu tin hopi aña di existencia, ta hopi stabiel y nan ta cumpliendo cu e servicionan cu ta brindando na e pashentnan di nos isla. Na 2013 a habri e departamento di dialisis. Ora cu nan a cuminsa, a traha espacio pa 18 stoel, pensando den futuro. Keriendo cu lo tarda tempo pa yega na e necesidad aki. Sinembargo, awendia mas bien ta falta mas stoel pa tratamento.

Igualmente nan tin e departamento di operacion cu nan respectivo sala di pre- y post operacion, y logicamente e salanan di operacion.

Nan ta dos sala di operacion pa specialistanan ciruhano general, pero tambe pa ciruhano di otro specialistanan, manera ortopedista y neurociruhano. Te hasta e posibilidad cu specialista estetico por haci operacion di reconstruccion y beyesa. Nan ta bay tin un sala di operacion specialisa y dedica pa operacionnan pa wowo. "Nos ta kere cu nos por amplia e servicio drasticamente door di habri e departamento ey," Rajnherc a bisa.

Nuebe aña pasa, e meta tabata pa Imsan bira un centro pa tratamento di malesanan cu ta cronico, manera diabetes y e productonan di dje, entre nan presion halto, sobrepeso, sanger cu su problema di riñon (dialisis) y problemanan di wowo, y tambe atencion pa e pashent di cancer.

Nan ta malesanan cu Imsan ta fiha riba nan pa duna su tratamento. Tambe nan ta brinda henter nos isla e servicio di ambulance. E ta haya cu tin un desaroyo positivo riba e servicio aki. E ta haya cu e situacion a mehora tremendo, y nan tin un personal capacita, nan ta diploma y certifica. Tambe e ekiponan cu nan ta uzando ta uno moderno y sofistica.

Minister Otmar Oduber:

'Ora cu ta atende cu LRO y maneho di ROP mester atende cune na serio'



ORANJESTAD - Durante tratamento di Presupuesto di DOW pa 2019 varios Parlamentario a haci uzo di e oportunidad pa trece nan preguntanan dilanti ta trata 70 pregunta. E preguntanan haci tabata varia entre lista di prioridad di proyectonan di DOW, siguridad den trafico, construccion y mantencion di edificionan di Gobierno manera entre otro scolnan, pero tambe e ley di LRO y maneho di ROP.

Minister di Desaroyo Teritorial Infrastructura y Medio Ambiente Otmar Oduber a duna splicacion amplio riba e diferente temanan y a pone documentonan disponibel pa miembronan di Parlamento por revisa.

Preguntanan relaciona cu Ruimtelijk Ontwikkelingsplan (ROP) a bin dilanti varios biaha door di diferente miembro di Parlamento, pa cual Oduber a splica e proceso encamina. 8 luna pasa a reuni cu e organisacion Camara di Comercio (KVK) riba e topico aki. KVK mes tabatin diferente sesion cu e grupo di trabou di Gobierno y e expertonan di Hulanda di Adviesbureau RHO. Mas di 47 organisacion a wordo consulta y a organisa encuentronan (townhall meetings) pa brinda e oportunidad pa ciudadanonan ricibi contesta riba nan preguntanan, serie di reunionnan a tuma luga cu instancianan y a haci encuesta riba media social riba preocupacionnan entre otro. Oduber a splica miembronan di Parlamento cu KVK tabata na altura di e deadline y incluso a publica/ recorda nan miembronan di esaki.

Pa cual ta hay'e lamentabel cu tres dia prome cu e deadline e organisacion ta organisa un townhall meeting sin inclui e departamentonan di Gobierno cu por brinda e informacion corecto na e ciudadanonan. Y pa a base di e encuentro aki ta saca conclusion cu tin falta di informacion y a haci peticion di extension di e deadline. Oduber ta considera e reaccion di comunidad uno satisfactorio caminda cu mas o menos 80 carta a wordo entrega. Na 2009 e cantidad tabata zero, cual ta mustra cu tin crecemento den conscientisacion den comunidad pa locual ta e tema aki. Tin personanan cu a entrega documentonan di 300 pagina y otronan cu a entrega 1 pagina den zienswijze. Tur esakinan ta wordo tuma na consideracion. Oduber a bisa.

Oduber a sigui splica cu tur informacion di e concepto di ROP a wordo poni riba website di DIP y den biblioteca di MFA nan rond Aruba pa hacie mas accesibel pa personanan interesa den e informacion pero cu pa un motibo of otro no por yega na DIP. Ora cu wak e peticionnan, un porcentahe halto (80%) di esunnan cu a entrega carta ta trata di personanan cu kier desaroya den areanan protegi pa ley. Oduber a accentua cu ora cu ta atende cu e ley di Landsverordening Ruimtelijkeontwikkeling (LRO) y e maneho di ROP mester atende cune na serio. Hopi biaha ta papia di proteccion di medio ambiente, pero ora cu ta toca interes propio, e ora ey ta haya personanan cu no ta di acuerdo cune.

Concluyendo, Oduber a accentua cu e maneho aki ta para pa reparticion di espacio teritorial teniendo na cuenta nos medio ambiente/flora y fauna y tambe ta percura cu por tin desaroyo den areanan cu ta sinti cu por desaroya. E maneho di ROP ta determina a base di consultanan cu a tuma luga y a base di balor cu expertonan ta pone na teritorio di nos Pais.

Entrega di cuenta anual 2017 di DOW na Parlamento

Ademas, ayera mainta a trata presupuesto di DOW pa aña 2019 den Parlamento. Prome cu Oduber a inicia cu contestacion di e preguntanan haci pa Parlamentarionan, el a habri e tanda entregando na Parlamento di Aruba, e cuenta anual di DOW di e aña 2017. A haci esaki den cuadro di e transparencia cu cual ta maneha e departamentonan cu ta resorta bou di su Ministerio.

Oduber a splica cu e cuenta anual di DOW pa aña 2017 a wordo traha y entrega na augustus 2018, despues Centrale Accountantsdienst (CAD) a controla esaki y a ricibi e final di aña pasa. Oduber a duna di conoce cu lo tin un reunion cu CAD tambe pronto pa mas y mas yega na mehoracion di e forma con ta raporta cuentanan anual. Ademas Oduber a duna di conoce cu den e proximo luna y mey nos dilanti lo percura pa e cuenta anual di 2018 tambe ta cla, pa asina esaki tambe por wordo entrega na Parlamento.

Pa conclui, Oduber indica cu den caso cu Parlamentarionan ta hay'e necesario, lo por atende e topico di e cuentanan anual tambe den un encuentro cu Parlamento.



Director di Reclassering:

'Mester proteha e hoben su futuro'

ORANJESTAD – Un reciente entrevista cu Seraida Pemberton-Leonard, director di reclassering, a papia tocante e maneho di perhudica un hoben su futuro ora su cara ta aparece riba rednan social of prensa.

Bon Dia Aruba a puntra kico por wordo haci pa evita problema bou e hobennan. Pemberton-Leonard ta splica cu pa e combinacion di diferente factor ta causa problema entre hoben. Den e parti social, Pemberton-Leonard ta splica cu hoben 'mester tin mas cos pa haci despues di scol, ora nan tin tempo liber'.

E ta continua splica cu mayoria cu ta cay cera, ta pa motibo cu nan no tin tempo liber haciendo algo productivo cu nan por yuda cu algo. "Mayoria despues di scol no tin nada di haci."

Pemberton-Leonard tambe a splica cu den parti enseñanza, e por ta cu hoben ta cay cera pa motibo cu e hoben gusta drecha auto, haci cos practico, pero ta bay scol pa teoria. Nan ta considera esey laf, anto ta spijbel, eynan e problema ta bin.

"Unabes tin mas variedad di cosnan sano pa e mucha, e scol y famia mester duna sosten. Nos tin hopi problema social, ora concentra pa duna e sosten cu mester ta yuda e famia", Pemberton-Leonard ta agrega.

Tambe mester wak e castigo di e hoben ora e cay cera, Pemberton-Leonard ta bisa mester wak henter e 'setting' pa asina ora e sali den ambiente fuerte e por bay bon cune, pero si castiga di un manera cu no a wak kico a pone cay cera, ora e sali e por bay bek den mesun caminda di comienso.

Sinembargo, e ta bisa cu mester pusha e hoben den area pa despues di scol nan por tin algo di haci. "Si na scol mes ta motiva e hoben, lo mira un diferencia."

E ta remarca si cu den area di deporte, tin e parti cu mayornan no tin tempo pa hiba nan yiu, no tin placa, e mucha no ta bay cana un distancia largo, no por cumpra sapato y material cu nan mester pa nan deporte. E ta bisa cu mester tin centro di bario cu guia pa nan por yega mas leu, pero no tin hoben pa bay un caminda, transporte, famia ta kibra, hoben ta su so na cas y e ta dicidi kico pa haci. Pemberton-Leonard ta bisa cu e bario mester ta mas activo.

Ademas, Pemberton-Leonard a comenta tocante e influencia di medionan di comunicacion. "Nos a ripara cu prensa mester tene na cuenta, cu na momento cu ta publica cierto informacion, pa haci manera hende grandi y ripara cu e informacion por tin consecuencia. Ultimo tempo ta ripara cu prensa ta informa pueblo completamente di tur locual ta pasando, pero hopi biaha, e consecuencia pa e futuro di nos hoben, eynan prensa ta faya."

E ta agrega cu ora un hoben ta cay cera como sospechoso, ta pone nomber cu cara, pero ora cu fiscal no tin nada en contra di e hoben, anto ta manda cas pa su inocencia, e no ta sali den corant. "Na e momento cu ta pone cosnan den corant of rednan social over di hoben, of e ta bayendo sco,l e scol ta kita of ta castiga e hoben."

Pemberton-Leonard ta bisa cu despues cu hoben sali liber, tambe mester pone den corant cu e hoben no tabata tin nada di haber cu e caso. E atencion den reportahe mester tene na cuenta cu locual ta sali. "E hoben a haci fout, pero no ta na nos pa kibra nan futuro eynan, ora hoben comete delito, tapa su cara, proteha e hoben pa duna un chens pa su futuro."

Segun e ta remarca cu tin varios caso cu ta pone den prensa of rednan social, unda cu despues e hoben no por haya trabou of scol no kier tum'e pa motibo cu su cara a sali tur caminda. E ta bisa cu e hoben a sali cu no tin nada di caso, of e ta inocente, of den cierto caso e tabata bishita na unda e crimen a tuma luga.

"E futuro di e hoben por wordo perhudica na e momento cu su cara sali den e medionan. Nos ta un tiki cauteloso den duna mas informacion. Si ta di adulto ta okay, pero menor di edad e ta creciendo ainda. Como organisacion, mester tene cuenta cu privacidad di e hoben pa asina no afecta scol y su futuro, si ta asina, ta e mesun problema e ta bay keda causa", Pemberton-Leonarda remarca.

Hopi biaha Pemberton-Leonardta splica cu cierto caso a comete crimen, pero no tabata grave, unda cu e hoben ta haya chens, Ministerio Publico ta dun'e un oportunidad. Un castigo alternativo, pero no ta perhudica su papel di mal conducta, e por haya su trabou y otro cosnan; pero si e cara sali den medionan, ta haya su rechaso cu cierto luga di trabou.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Editorial

Si gdp a crece mas...
Pakico gobierno no a haya mas...?

Un parlamentario y ex-ministro a trece un tema interesante dilanti den nos edicion di ayera. Segun e por a constata, tin un diferencia remarcable entre e cifranan di GDP nominal di Banco Central di Aruba (CBA) y di Oficina Central di Estadistica (CBS). Esey ta resulta corecto, den e sentido cu di un estudio realisa recientemente pa CBS, ta resulta un GDP nominal pa e añanan 2013 pa 2017, cu ta substancialmente mas halto cu e cifranan preliminar di GDP cu CBA ta maneha. Riba su mes e mecanismo no tin nada straño cune: CBA ta traha cu pronostico cu despues, segun cu datonan ta bira disponible, por coregi o adapta. Sin embargo, finalmente ta CBS ta bay sinta cu mas informacion, y mas completo, pa establece e magnitud di e GDP a base di loke nan topa den nan evaluacion. E GDP calcula pa CBS ta conta anto como e resultado final di e proceso. Todo clarito?

Cu tur respet, no. Tin algun aspecto cu merece un splicacion, cu nos no tin y cu nos tin gana di haya sa, pa por comparti esey cu nos lectornan. Por ehemplo: e estudio haci pa CBS recientemente ta duna cifra cu ta mustra un disparidad bastante grandi entre e GDP nominal maneha pa CBA y esun mas halto di CBS, cu ta di diferencia di mas di Afl. 200 miyon na 2013 y 2014, cu pa e añanan despues hasta ta bira diferencia mas grandi ainda, di mas di Afl. 400 miyon y hasta Afl. 500 miyon, cu ta como 10% di GDP...

Pero, pa por reconstrui kico por a pasa na caminda, nos ta bin topa cu e siguiente peculiaridadnan. Por ehemplo, no ta existi cifra di CBS, por lo menos no riba nan website, di Cuentanan Nacional pa aña 2010, 2011, y 2012. Tin disponible si e cifranan pa e añanan 2000 - 2009. Lo remarcable ta cu den e ultimo periodo aki, e cifranan di CBA y CBS ta core practicamente paralelo; e diferencia mas grandi cu nos por mira ta un aña (2009) cu e cifra di CBA ta 5 miyon florin mas abao cu esun di CBS. Diferencianan ainda relativamente facil pa splica, pero kico a pasa despues? Nos lo bolbe riba e tema aki pasobra ta necesario pa Aruba haya sa kico a sucede aki.

E motibo principal pa reacciona awor aki ta pa e conclusion cu e apreciable politico di oposicion ta saca for di e GDP hopi mas halto, cu gobierno lo tin anto un entrada mas halto y no lo mester di e aumento di BBO, yama 'crisisheffing'. Aki ta unda nos ta haya cu ta saca algun conclusion cu pa nos por lo menos ta un poco straño. Si durante e añanan 2013 pa 2017 gobierno por a conta cu un GDP hopi mas halto, y por lo tanto lo mester a haya mas entrada a base di esey, ta con bin cu gobierno - su gobierno, by the way - no por a 'cash in' riba e prosperidad mas grandi aki? Por ta cu e grado di cumplimento di sector priva tabata mas abao? En todo caso, gobierno anterior no a haya e placa ey, sino nan lo no a mester fia tanto, pasobra no ta net den e añanan ey nan a manda e debenan di Aruba te den stratosfero?

Ademas, no ta den e añanan ey cu, pa cierto motibo pa cual e lo por tin un contesta, CBS no a haci su trabao di religiosamente percura pa calcula e Cuentanan Anual pa nos? No ta e 'wanbeleid' di su colega responsable pa CBS a causa esaki, tempo a percura pa e director mas cu capaz mester a bay pa tres hende liga politicamente cu nan partido a bin purba haci e trabao? No ta esaki a sirbi como caricatura di e famoso 'management team' cu a bira e modelo faborito, di ambos partido grandi, pa yena puesto cu hende 'enchufado'manera nan ta bisa na Venezuela? Despues di hopi aña di mal funcionamento di CBS, y esey no pasobra e personal no por, esey nan a proba den e añanan anterior caba, pero puramente pa e 'mismanagement' politico cu a tuma lugar, ta di spera cu gobierno actual lo sa di pone orden y percura pa e departamento por haci su trabao debidamente.

Pero, pa bolbe na e critica central di e parlamentario, cu ta cu e crisisheffing no tin base, pasobra gobierno facilmente lo por saca mas entrada for di e economia cu mester ta mas voluminoso cu nos ta kere, lo siguiente. Cu gobierno por a tuma un otro rumbo, envez di aumenta e BBO, nos por ta di acuerdo, pero esey lo tabata un rumbo cu e partido den oposicion tampoco kier a tuma, tempo cu nan tabata den gobierno, esta di reduci gasto, principalmente gasto di personal.

Ta keda e pregunta, y nos ta kere cu e politico en cuestion por contesta, pakico su gobierno no a logra cobra e extra entradanan ey di 2013 pa 2017. No tabatin of e no a yega unda e mester a yega? Cu placer nos lo tuma nota di e splicacion.

Chile: Soldat a mata dos militar y despues mata su mes



SANTIAGO W(Infobae) – Al menos tres militar Chileno a muri den un tiramento na e regimiento Escuela de Caballeria Blindada di Ehercito Chileno, ubica na e ciudad di Ichique, e institucion a informa diadomingo pasa.

E ehercito a precisa cu un soldaat recluta, kende tabata na servicio di e luga, a drenta diasabra pasa den oranan di atardi na e dependencia di e unidad, situa como 1.790 kilometer di e capital Chileno, tirando contra su coleganan cu tabata na e luga.

E bala di su arma di guera a logra haci impacto e suboficial di warda sargento segundo Fernando Zamorano Fuentes di 33 aña, y e cabo prome Pablo Benavidez Ramirez di 31 aña. Despues di e tiramento e soldaat di 18 aña a mata su mes.

Segun e informacion di e unidad militar, e recluta a ser identifica como Marco Antonio Velasquez Gonzalez, kende a tira un biaha contra e cabo y no menos di 4 biaha contra e sargento.

"El a mata nan pa via cu nan tabata molesti'e", e ruman homber di e tirado a afirma. Segun Velasquez a detaya, el a intenta mata su mes un luna pasa, pa locual 'nan mester a dun'e su retiro, pero nan no tabata kier." Ademas, a informa cu e tabata bou tratamento psikiatrico.

"Diabierna den oranan di anochi e tabatin warda na otro luga, y nan a manda e ora no tabata coresponde p'e. Mi ta componde cu el a mata nan pa motibo cu nan tabata molesti'e, mi ruman no tin culpa di nada", su ruman homber a sigura.

Colombia: Denuncia cu Acnur tin militarnan Venezolano isola na Cucuta

CUCUTA (NTN24) – Militarnan Venezolano cu ta como refugiado na Cucuta a denuncia cu e Agencia pa e Refugiadonan di Nacionnan Uni (Acnur) ta mantene nan aisla.

A traves di un reporte di e sargento segundo di Ehercito, Luis Gonzalez Hernandez, a sigura cu un bishita di e representantenan di Acnur a establece un plaso di tres pa cuater dia pa bandona e refugio den cual nan ta, ademas di pone na disposicion di e militarnan un clechi, un corchon y 350 mil pesos, despues di su salida di e refugio.

E vocero di e funcionarionan militar a pidi pa e president encarga di Venezuela, Juan Guaidó yega te e luga y resolve e situacion cu ta afecta no unicamente e militarnan so, sino tambe su famianan, pa via cu nan ta sin comunicacion.

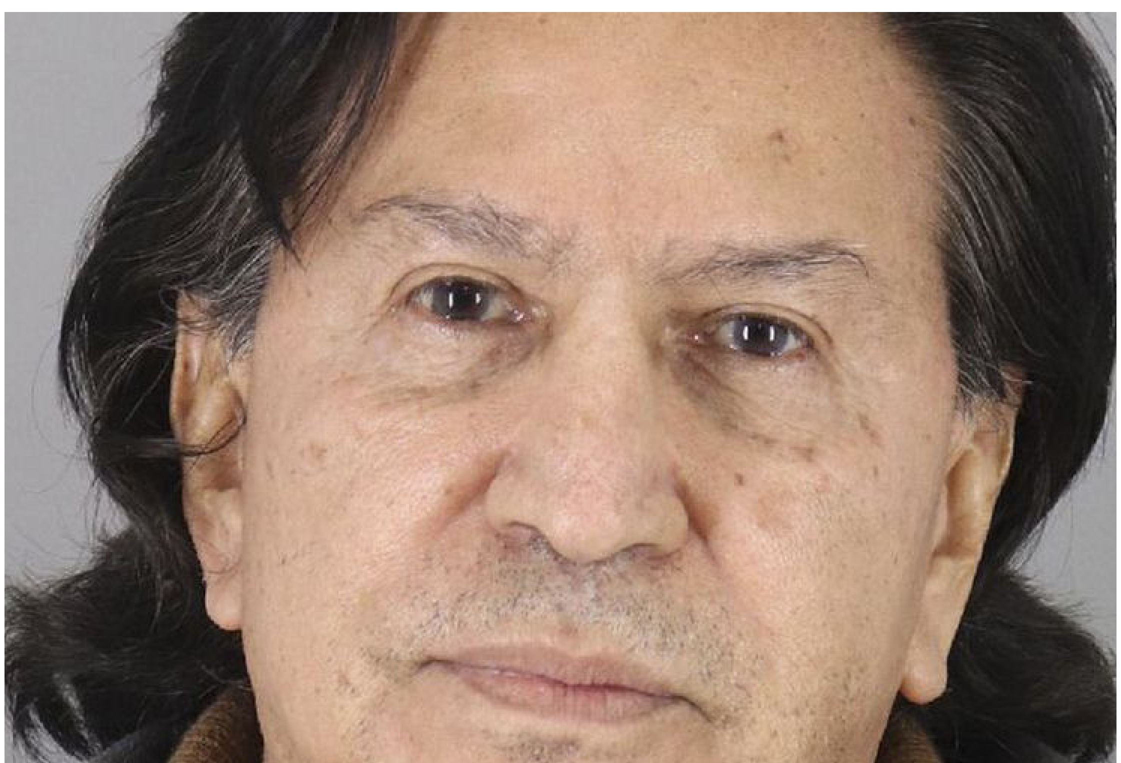
Asina mes el a agrega cu e diputado Gaby Arellano y José Manuel Olivares a bishita nan den representacion di Guaidó, aunke e diputadonan no a ofrece un contesta pa e problema.

Nan a sigura cu un grupo di militarnan kende a crusa e frontera Colombo-Venezolano pa duna su apoyo pa Guaidó, te ainda nan no a logra drenta e refugio, y p'esey nan ta exigi ayudo lo mas pronto posibel.



Peru: Ex -presidente Alejandro Toledo deteni burachi na via publico

LIMA (Infobae/WashintongTimes) – E ex-presidente Peruano, Alejandro Toledo, a ser deteni diadomingo pasa y hiba na e prizon na San Francisco, Merca, pa presunto estado di buracheria den pleno via publico.



Segun e hecho a sucede na e condado di San Mateo, na e ciudad di San Francisco, California. Pa via cu trata di un falta menor, e ex mandatario a ser manda pa Maguire Correctional Facility, na Redwood City, pero el a keda den libertad oranan despues.

Despues di conoce e noticia, RPP Noticias a comunica cu e ex-presidente, kende a contesta e yamada, pero a nenga cu tabata deteni. "Mi ta papia cu bo desde mi cas. Mi ta na mi cas pa skirbi mi buki", e ex- mandatario a bisa.

Sinembargo, autoridadnan di e condado di San Mateo, ora e hecho a pasa, a confirma pa e medio Peruano cu Toledo tabata deteni varios ora prome cu el a keda den libertad.

Di acuerdo cu e Codigo Penal di California, "Esun cu ta na un luga publico bou influencia di alcohol den un condicion cu no por eherce, ta culpabel di conducta desordena, ta un delito menor".

E cargo aki no ta warda relacion cu e investigacion y orden di prizon preventivo cu e ex-mandatario tin pendiente na Peru, pa delitonan di corupcion y labado di activo.

Barbados: 2018 aña record di turismo for di Merca

BRIDGETOWN (CaribbeanNewsNow)– Turismo for di Merca na Barbados a mira otro record na 2018, despues cu 2017 tambe tabata e miho aña den historia te na e momento ey. Di e total di 681.197 bishitante 'stayover' pa 2018, 30% (204.830 bishitante) tabata procedente di Merca. Esaki ta representa tambe un aumento di 8,4% compara cu 2017, haciendo Estadonan Uni e mercado creciendo mas rapido na Barbados.

"E cifranan aki ta proba cu Barbados ta un destinacion lider den 'year-round'," Petra Roach, director pa Estadonan Uni di Barbados Tourism Marketing Inc. (BTMI), a declara. "E oferta di vuelo nonstop nobo y servicio aereo mehora a haci e isla ta mas accesible cu nunca. Esaki, complementa pa nos calendario creciente di evento anual y desaroyo di productonan turistico nobo, manera The Sands, a pone nos riba un rumbo pa mas crecemento ainda na 2019."



Partnership na nivel halto den mundo di aerolinea a resulta un punto clave pa e oficina di BTMI na Merca. Nan strategia a conduci na un airlift aumenta y e introduccion di 'gateway' nobo.

Na december 2018 American Airlines a introduci dos importante cambio di servicio di Merca pa Barbados, cu tabata un di tres vuelo diario di Miami y pa prome biaha un servicio diario for di Charlotte, North Carolina. Tambe, JetBlue ta expandiendo su servicio directo den temporada di Newark, pa servicio directo semanal durante henter aña.

Bolsonaro: Merca y Brasil mester libera Venezuela



BRASILIA (ElNacional/EFe) - Presidente di Brasil, Jair Bolsonaro, a bisa dialuna na Washington cu su pais y Estadonan Uni mester libera Venezuela, na un momento cu e presion riba Nicolas Maduro ta aumentando.

"Nos mester resolve e problema di nos Venezuela. Venezuela no por sigui asina. Mester libera nan. Y obviamente nos ta kere y nos ta conta cu e apoyo di Estadonan Uni palogra e obhetivo," el a bisa den un discurso pa Camara di Comercio.

Despues di e discurso, portavoz di gobierno Brasileño, Otçavio Rego Barros, a bisa prensa: "E tema di Venezuela mester keda resolvi y cos ta conta cu nos diplomacia."

Ayera Bolsonaro tabata na Cas Blanco cu presidente Trump pa un reunion priva entre ambos mandatario den cual nan a toca, entre otro tema, e crisis na Venezuela. Presidente Trump a reafirma durante e encuentro, den presencia di prensa, cu "tur opcion ta riba mesa" pa logra sali di e dictadura di Nicolas Maduro, cu nan no ta reconoce como presidente legitimo.

E oposicion feroz contra loke ambos ta considera un "dictadura" di Nicolas Maduro den e nacion Suramericano aki ta un di e asuntonan cu mas ta uni e dos presidentenan.

Estadonan Uni, e pais cu ta reconoce Juan Guaido como presidente interino, a aplica sancion economico y un embargo di crudo di Venezuela y ta trata di blokea tambe e entrega na Venezuela di crudo liviano y producto petrolero cu Venezuela mester pa opera su industria di petroleo, cu ta vital pa logra e divisanan cu gobierno di Maduro mester.

Venezuela: Mas blackout afectando varios estado

CARACAS (ElNacional) – Mas blackout parcial tabata afectando dialuna y ayera varios estado y tambe algun sector di Capital Caracas, incluyendo zonanan di estado Miranda, Vargas, Carabobo, y Merida. Tambe Altamira, Chacao, Los Dos Caminos, Los Cortijos, Boleita, Los Palos Grandes, La Urbina, Los Chorros, y La California ta algun di e partinan di Caracas cu a keda afecta, loke tambe tabatin consecuencia pa servicio di metro di Caracas.



Metro di Caracas a informa cu pa motibo di falta di electricidad e stacionnan Miranda, Los Dos Caminos, Los Cortijos, La California y Petare no tabata duna servicio despues di 1:30 di atardi.

Personal di e compania cu ta maneha e sistema di transporte a saca tur usuario di e stacionnan pa despues cera linea 1. Un otro blackout ayera atardi a tuma lugar na partinan manera Altamira, Los Ruices, Chacao, Terrazas del Avila, Charallave, Los Palos Grandes, Boleita, y La Urbina.

E origen di e blackoutnan parcial nobo no ta conoci. E blackout cu a cuminsa dia 7 di maart y cu a dura mas di 100 ora, segun gobierno tabata sabotahe dirigi pa Estadonan Uni, algo dificil pa kere ya cu e sistema di electricidad di Guri (estado Bolivar) cu ta suministra entre 70 y 80 porciento di tur electricidad na Venezuela, tin varios aña totalmente militarisa caba.

Actualmente gobierno di Nicolas Maduro no a duna splicacion ainda pa e fayonan continuo na escala mas chikito cu igualmente ta afecta funcionamento di e pais.

Abogado: Militarnan a abusa di nan autoridad ora a rista cel di Schotte



WILLEMSTAD – Segun e abogado di Schotte, e soldaatnan Hulandes kende a haci un buskeda den cel di e ex minister diadomingo dia 3 di maart ultimo a abusa di nan autoridad. E abogado Lizaima Da Costa Gomez a skirbi esaki na nomber di su cliente Gerrit Schotte den un declaracion oficial.

E ehercito presuntamente a presenta informacion incorecto cu nan a haya un manual di usuario di Schotte y cu un investigacion a keda haci di e ex prome minister. E consehero ta lamenta esaki Informacionnan tendencioso cu a aparece den e medionan di comunicacion.

Segun su persona , e berdad ta cu na momento di e buskeda den e skel di Schotte nan a haya un informe di PriceWaterhouseCoopers (PwC) y esaki a keda confisca. E informe tabata tocante con e uzo di drone comercial pa parti di e gobierno di Belgica por mehora e economia y haci e trabou di gobierno mas eficiente.

Overtime di polis ta preocupacion grandi den maneho financiero di Corsou

WILLEMSTAD - Minister di Husticia, Quincy Girigorie tin un problema grandi. Crimen na Corsou ta aumentando mientras mester corta den gastonan. Principalmente, corta den pago di overtime di polis.

Segun e rapport di evaluacion riba proceso di presupuesto na Corsou, cual rapport a wordo ordena pa minister di financia Kenneth Gijsbertha, pago di overtime di polis ta uno dje 11 puntonan di preocupacion na Corsou. Ultimo aña minister Girigorie ta trata na ta manera na corta den e gasto di overtime na polis, pero e situacion ta uno hopi dificil. Segun e comision evaluado di presupuesto, ministernan den hunta na Forti no tin control riba nan decision pa corta gasto. Den caso di husticia, ta rekeri pa haci esaki, pero si e t'ey logra ta otro. Esey alo menos si minister di husticia ke logra aresta mas criminal. Recherchenan ya a crea un cultura den cuerpo cu sin overtime, no por soluciona caso. Anto en berdad tin algun caso cu ta rekeri overtime, pero ta un hecho cu hopi recherche traves di aña a hunga cu e tecnicalidad pa yena overtime y conta esaki como parti di su entrada.

En total pa locual ta trata overtime den aparato publico, gobierno tin riba presupuesto un suma di 17.5 miyon florin. Pa 2018 y añanan anterior, gobierno a paga casi 26 miyon florin na overtime cu ta surpasando e presupuesto cu casi 9 miyon florin. Pa 2019 ta spera un adaptacion den e presupuesto na 5 miyon florin di discrepancia.



Advertorial

Colegio San Augustin tambe den Hack-A-Thon di Setar



ORANJESTAD - Colegio San Augustinus ta e siguiente scol cu Setar a bishita pa wak e progreso na e proyecto Island of the Future - Agriculture, y un grupo di alumno ta trahando duro pa presenta un tremendo proyecto pa e Hack-A-Ton di Setar.

Nan a scoge pa uza e sistema "hydroponic" unda ta combina agricultura di berdura y fruta hunto cu pisca y elementonan electronico manera un pomp.

E piscanan (Tilapias) ta keda poni den un container grandi di awa y nan ta produci amonia, e awa ta wordo manda via un pomp pa otro container. E awa cu filter, ta transforma e amonia den nitrate & nitrite. E ingrediente aki ta bay bek pa e matanan cu ta uza esaki como nutricion.

Ta pone e matanan den containernan di plastic transparente cu klei y piedra. E klei y e piedra ta filtra e awa cu ta bin for di e matanan bek na awa limpi, cu ta pasa bek den e container di piscanan.

Esaki ta forma un circulo unda e pisca y mata ta duna otro nutriente pa crece. 6 studiante di Colegio San Augustinus ta encarga cu e proyecto aki bou di direccion di nan maestronan.

Otro studiantenan boluntario durante nan pauze y despues di school ta yuda cu e construccion y transportacion di materialnan. Tur informacion cu nan a busca ta di riba internet y hunto nan ta busca pa solucionnan nobo mientras nan ta trahando como un team confrontando cu retonan cu e proyecto ta trece. Setar ta contento pa mira e entusiasmo cu tin entre e muchanan di e diferente scolnan participando y riba e potretnan por mira e muchanan den accion trahando riba nan proyecto na Colegio San Augustin

No tin relacion entre tirado y victimanan di atentado na Utrecht



UTRECHT - E sospechoso principal den e caso di tiroteo cu a sosode den tram na Utrecht tin un record criminal y a wordo laga den libertad antes cu su huicio pa violacion dia 1 di maart, esaki a wordo confirma pa cortenan Hulandes.

Corte di Midden Nederland, cu ta cubri Utrecht y Flevoland, a emiti un declaracion diamars atardi indicando cu Gökmen Tanis a wordo acusa pa violacion na juli 2017, pero a recobra su libertad na luna di september wardando e huicio. Sinembargo despues di no a cumpli cu e terminonan di su liberacion, el a wordo deteni un bes mas na januari ultimo y a bay corte varios biaha pidiendo su libertad.

Riba 1 di maart ultimo den un linea di punto di bista di e defensa y e departamento di Ministerio Publico, el a recobra su libertad bou di e licencia, segun e comunicado.

Desde e dia ey , Tanis a wordo condena pa dos siman di prizon pa horta den un tienda y cuater luna pa robo, pero ningun di e casonan a keda defini, segun e comunicado. Ningun crimen di e crimennan ta mereci di ta bou custodia , e emisora Nos a bisa.

Corte tambe a confirma cu na 2017, Tanis a wordo encarcela pa 150 dia y 149 dia suspendi pa e posicion ilegal di un arma den e intento di robo, pero el a wordo declara inocente den e intento di asesinato.

Segun e matutino de Telegraaf, Tanis a keda detecta despues di a uza e telefon di un amigo pa acceso di su online banking y transferi placa.

Polis y Ministerio Publico a bisa cu nan no a establece un relacion entre di e sospechoso principal y e victimanan di e tiroteo. Actualmente tin tres persona den custodia en conexion cu e tripel asesinato. E motibo pa e tiroteo cu a mata tres persona y laga tres otro gravemente herida ta keda sin claridad, cual polis ta nenga di descarta cu ta un acto di terorismo of un problema di relacion.



Sinembargo e departamento di Ministerio Publico a bisa diamars cu e nota cu a ser a haya den e auto cora, cu ta kere di ta e vehiculo cu nan lo a bandona e sitio cu ne a laganan sospecha cu ta trata di actonan terorismo.

" Te cu awo, nos ta considerando seriamente un motibo terorista", E departamento a bisa den un declaracion. " e nota haya den auto y naturalesa di e echonan ta indica esaki, no a descarta otro motibonan y esakinan ta wordo investiga".

E departamento tambe a duna informacion di e victimanan. E tres personanan un mucha muhe di 19 aña y dos hende homber uno di 28 y otro di 49 aña di edad. Tres persona a keda gravemente herida ta un hende muhe di 20 aña , un di 21 aña y uno di 74 aña di edad, e comunicado a bisa. Cuater otro persona a keda herida den e caos.

Informacion di e tirado
Gökmen Tanis, kende a wordo describi pa AD como un persona instabil , traficante di cocaina, traficante di droga y a wordo aresta dialuna anochi. E victima di violacion a bisa AD cu Tanis ta un "psicopata, no un terorista".

Su tata, cu a divorcia mama di Tanis na 2008 y a bolbe bek Turkia, a bisa e matutinonan Turco cu e no tabata tin contacto cu su yiu durante 11 aña . 'Lag'e sinta su sentencia pa e atrocidad', Mehmet Tanis a bisa. E otro dos hombernan ta ruman un di 23 y otro 27 aña di edad y no ta famia di Tanis.

Pasahero bou influencia di alcohol ta exigi pa trein bay mas slow



BERLIN – Un pasahero bou di su awa a arma cu un articulo di paga candela, y a drenta den e cabina di chauffeur di un trein na Alemania, exigiendo pa asina baha di velocidad.

E trein tabata bay di Fráncfort pa Paris, y esaki mester a para na Fráncfort despues di e incidente.

Autoridadnan di nan banda a nenga di identifica esun responsabel den e caso aki, y a indica solamente cu esaki tabata un homber di 30 aña di edad y cu e ta originalmente di Heideberg. E homber a keda detene despues di e incidente.

E homber aparentemente a saca e articulo di paga candela, kitando esaki por di muraya, rementa e porta di glas cu ta separa e cabina di chauffeur for di e parti di pasaheronan y a grita e chauffeur, kende tabata sumamente sorprende, cu e trein ta bay demasiado lihe y cu tin di salba e pasaheronan, bahando di speed.

ningun pasahero no a resulta herida durante di e incidente insolito aki. E trein mes, di e compania Aleman di Deutsche Bahn, a keda saca for di servicio.

Esun responsabel ta detene y lo tin di para responsabel pa su acto, cua el a comete aparentemente debi cu e tabata bou di influencia di alcohol.

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BUSCA
Un apartamento den serkania di Playa (bon prijs) di un camber, tur cos inclui, muebla
Tel. 593 0909 / 593 0077

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE
un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000) un trailer chiquito pa 5.200. Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE
Cuminda Criollo calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo Deja Vu Cafe & Lounge Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO
Unified One Events Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
Apartamento preferibel 1 persona, incluye utilidades, full muebla situa na Piedra Plat Disponibel pa fin di maart
Tel. 741 8637

TA HUUR
Timeshare La Cabana to rent 1 bedrm sleep 4 3 nights in 31 di may 2019 out 3 june 2019
Tel. 583 8132 /641 6184

TA BENDE
cas y tereno na tur location
Tel. 584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur sorto di tramite pa imigra na Aruba
Tel.584 5979/ 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Master Nails Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs

SERVICIO PUBLICO
Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BUSCA
un Metselaar pa pleister un pos parti paden y pafo na Paradera, yama prome cu 8'or pm
Tel. 587 2357

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
Apartament muebla di 2 camber cu cushina, sala, entrada priva na seroe colorado pa mas info yama
Tel.5698007

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Trailer 20 pia pa biba aden prijs Fls.10.000 (prijs negociable)
Tel:594 6687 / 565 5522

TA BENDE
Pickup Hilux double cabin aña 2000 Afl. 1950
Tel. 733 4448

TA BENDE
2 apartamento riba tereno eigendom na Seroe Blanco pa Afl. 255.000
Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO
Handyman pa trabouw di: Verfmento, plumbing, tuberia, chapi limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA
Young lady looking for work as a cleaner on house work
Tel.641 9162

TA BENDE
Gordura Ganga 15 saco pa 100 + 2 gratis. Oferta ta te cu 31 di maart
Tel.733 2542 / 594 2380 / 564 4456

TA BENDE
pa motibo di viahe un mountain bike 26 pa Fl.600 por bel
Tel.593 7279

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR
Un local comercial na Plam Beach Pa mas info por yama
Tel.562 7708

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA HUUR
1 Apartment cu 2 camber den Playa 1 luna di borg, sin mueble, awa + coriente apart
Tel : 568 4209

Hiacintha Thijsen Trimon:

'Mike Eman splica pueblo di Aruba di unda bo por a haya un fortuna di $24.2 miyon Dollar?'

ORANJESTAD - Cu asombro mi a lesa un comunicado cu a drenta mi brievenbus cu ta habri pa publico, y cu mi ta comparti cu mi publico tan stima. Nunca mi por a kere cu drenta politica bo ta bira un miyonario . Riba rednan internacional a sali un lista publica di e personanan mas rico di Aruba, y pa mi sorpresa "Michiel" Mike Eman ta e number 1 di Aruba cu $24.2 miyon di Dollar Mericano, si bo X e cu $1.80 dollar bo ta haya na Florin di Aruba Fls 43.56 miyon di Florin.

Mama mia, ta di unda Mike Eman por a haya e fortuna ey. Shon A Eman (q.e.p.d) a muri bay, y a laga su famia, sin ningun cen preto den nan saco, y cu un pobresa enorme, hasta e pueblo di Aruba mester a colecta placa pa yuda Blanche Eman(q.e.p.d) cu su yiunan no muri di hamber.

Belasting nunca Shon A Eman (q.e.p.d) a paga, pasobra semper e tawata embriaga, y placa no tawata yega pa cumpli cu su responsabilidadnan. Momento cu un di su yiu Henny Eman a drenta politica, a duna Blanche Eman (q.e.p.d.) kwijtschelding di tur e belastingnan cu Shon A Eman (q.e.p.d) nunca por a paga. Mike Eman a priminti Aruba cu lo elimina B.B.O.y nunca a cumpli cu su promesa, pero si a elimina B.B.O di Valero e unico compania cu Mike Eman a cumpli cu ne, pa Aruba Mike Eman no por a hacie. Despues Mike Eman a permiti Valero dal su portanan cera, y a bula bay sin paga Aruba ningun sorto di belasting.

Mike Eman a permiti Valero pa laga trahadonan di San Nicolas ariba caya y sin trabou pa cria nan famia, y a hundi e pueblo di San Nicolas. Mike Eman a horca Aruba cu un debe grandi di biyones di florin cu Green Corridor y Watty Vos Boulevard, y un brug pa celebra Mike Eman su cumpli aña, cu ningun di nan tawata un prioridad pa Aruba, y tawata demasiado costoso. Ta na Aruba so bo por wak un High Way cu Cadushi, Aloe y tera cora cu ora awa yobe,tur ta keda ariba caminda. Ta Dios so sa ta ki dia Aruba lo stop di paga e debenan di biyones di florin cu Mike Eman a pone ariba lomba di e pueblo di Aruba.

Den proyectonan grandi, eyden un lider politico ta haya su oportunidad pa horta placa di pueblo na su antoho, pasobra E ta manipula cu cifranan manera cu e kier. Pa un lider politico bira number 01 ariba un lista di miyonarionan, ta hopi placa e mester a mafia den caha di gobierno, E merece di bay prizon pa mafia placa di pueblo, e placa ey ta sodo di pagado- nan di belasting. Mike Eman ta e unico lider politico cu ta biba den un Pent House, Mike Eman semper a sclama, di Eveline Wever Croes di placa cu nan tin, pero ariba e lista di miyonarionan di Aruba cu mi tin den mi man, e nomber di Eveline Wever Croes y su tata Hendrik Croes no ta aparece . Bo no mester tira otro cu lodo, si bo mes ta biba den un Beerput. Ta p'esey varios paisnan actualmente ta exigi pa cera nan lidernan pa corupcion pasobra nan ta horta placa di pueblo den proyectonan grandi, y ta pueblo tin cu bay paga pa nan ladronicia y corupcion. Ta ki dia lo cuminsa na cera e ladron coruptonan di A.V.P cu a bira rico, y cu a horta terenonan grandi na Aruba, pa despues bende nan pa bira rico ariba custia di pueblo.

Mike Eman y Arthur Dowers a laga cera Paul Croes pa ontheffing. Awor aki ta toca turno na Coalicion pa laga cera e ladronnan, cu a horta tereno di pueblo y a bendenan, esta Ladroncita Arends, Beny Lange Vinger ta hopi nan ta , y tur mester bay cera pa corupcion. Ki miedo nos minister di Husticia Andin Bikker tin, pa no percura pa e ladronnan bay cera pa caba. Ta Mike Eman di A.V.P a hinca Aruba den un Crisis Plan cu lo tuma Aruba hopi aña pa sali di e catastrofe cu Mike Eman y nan Bende di ladron cu a horta placa y tereno di pueblo sin misericordia, y a strangula Aruba cu medidanan.

Y tur ladron ta pertenece den prizon sin ningun excepcion. Nos no mester lubida cu Henny Eman yiu a percura pa laga Aruba den debenan grandi di Race Track 20 miyon y palo di Coco 10 miyon cu nunca a yega nan destino, pero si a paga pa nan. Tambe nos conoce cu bou di Henny Eman den caso di Beta Hotel (Caso SACE) unda cu a negosha cu mafiosonan Italiano (Spartago Guini) pa hotelnan cu na final a keda den ruina y pa pueblo paga un suma astronomico ariba 250 miyon florin durante 15 aña largo. A.V.P mester tin berguensa con cada bes di nobo A.V.P ta destrui y ta sacia y terorisa nos pida baranca Aruba. Don Juan Enrique Irausquin(q.e.p.d) a yega di bisa, nunca permiti un rasa di Heny Eman(q.e.p.d) yega na poder, pasobra esun cu bende su Patria, di 8-8 pa 12-8 lo keda pa semper gañado y un traidor, y desastroso pa Aruba su economia, palabranan di Don Juancho Yrausquin(q.e.p.d) Juancho sosega na paz (R.I.P).

OFFICIËLE KRINGLIJST: 2017 Top 10 van rijkste mensen op Aruba
01. Michiel "Mike" Eman – $24.2M



Candela di mondi na Tanki Leendert

TANKI LEENDERT - Cu urgencia tanto unidad di bombero como polis a presenta na Tanki Leendert, na unda lo tin un candela di mondi cerca di un cas. Personal di brandweer a logra di domina e candela rapidamente pa sigui bay direccion di e casnan.





Dos Harley Davidson a dal basta duro riba Green Corridor



WAYACA - Dialuna atardi riba caminda di Green Corridor dilanti Wayaca Falls a sosode un accidente basta fuerte entre dos Harley Davidson. Un di e Harleynan a bay den banda robes y cu consecuencia e otro tambe a bay den e mes un banda y a accidenta. Ambulance a presenta y paramediconan a brinda asistencia medico na e victima. Specialista di trafico tambe a presenta pa haci investigacion di e accidente serio.



Homber indocumenta coriendo auto bou influencia a keda deteni





SASAKI - Patruya di Oranjestad a para un vehiculo riba Sasakiweg unda e chauffeur masculino no por a demostra rijbewijs, ni su papel cu e ta legal na Aruba. Y e homber tabata bou influencia di alcohol. El a wordo deteni pa maneha auto bebi y a notifica GNC pa un control.

Dama golpia pa homber no kier a entrega keho di maltrato

PIEDRA PLAT - Dialuna anochi laat, algun persona tabata testigo di un caso formal di maltrato.

Testigo a mira con un Honda coriendo iresponsabel riba caminda di Piedra Plat a yega bira dilanti di un Chevrolet Spark blanco y un homber a baha for di e auto, bay na e spark blanco y saca e dama for di den auto y bati e formalmente.

E testigonan a bati alarma di biaha na Polis. Patruyanan ta yega y papia cu ambos persona, e dama na final no kier a entrega keho contra e homber cu a batie.





Personal di post mordi pa cacho durante partimento di carta



SAVANETA - Un partido di carta di Post Aruba, diamars mainta haciendo su trabou di tur dia, den area di Seroe Alejandro a hay'e cu un situacion cu un cacho a mord'e durante partimento di carta.

E personal mordi a yama polis pa pidi asistencia. Polis a tuma dato y e doño di e cas tambe tabata presente y asina polis a intermedia.



Truck a cay den greppel na Solito



ORANJESTAD - Riba e caminda di Solito, banda di RCA, diamars prome cu merdia a sosode un accidente, unda chauffeur di e truck a perde control tambe y cay den e greppel cu tin pariba di caminda.

No tabata tin ningun hende herida, roadservice a presenta pa atende cu e dalmento y e truck a keda den rooi te cu atardi.



Union Europeo ta pidi Inglatera dicidi pa caba



LONDON (AP) – Prome minister, Theresa May tabata preparando ayera pa pidi Union Europeo pa un prolongacion di sikiera algun luna pa Brexit, despues cu e vocero di parlamento a bisa cu e no por sigui pidi legisladonan pa vota riba e mesun acuerdo cu ya nan a rechasa dos biaha.

Si e acuerdo tabata aproba, May tabatin plan pa pidi e bloc pa un extension te dia 30 di juni, pa asina parlamento pasa e legislacion necesario pa e salida di Reino Uni.

Prome minister May a avisa e oposicion cu si no aproba e acuerdo, lo nifica un largo y atraso indefini pa e salida di e pais di Union Europeo.

Pa ley, e pais tin cu Sali for di union Europeo dia 29 di maart cu deal of no, a menos cu e sigura un retraso for di e bloc. Sali sin un acuerdo lo nifica un disrupcion grandi pa negoshi y hende na Reino Uni y e 27 pais den Union Europeo.

Lider di Union Europeo ta frustra intensamente cu e politica Britanico, y a bisa cu nan lo duna un derecho di extension si e politiconan Britanico kibra nan punto y dicidi ki tipo di Brexit nan kier.

"Mi ta spera un propuesta cla y precies di e gobierno Britanico, nos ta sumamente cansa pa henter e negociacion", Micheal Roth a bisa, kende ta minister di Alemania di relacion Europeo, den un reunion na Brussels cu tur otro lider di union Europeo.

Cantidad di morto pa motibo di horcan

JOHANNESBURG – Centenares di hende ta morto, cantidad mas ta desapareci, y miles ta core riesgo di un inundacion masivo na Mozambique, Zimbabwe y Malawi causa pa horcan Idai y awasero persistente.

Agencia di ayudo y oficial di gobierno ta buscando pa rescata famia cu ta trapa den riu cu a desborda y e inundacion ta sigui subi. E president di Mozambique, Filipe Nyusi, a bisa cu e cantidad di morto por yega na mas cu 1000.

Aunke e trahadonan di emergencia a bisa cu no ta sigur cu e fatalidad lo yega na locual a ser bisa, pero cu e daño di awasero ta esun mas destructivo den 20 aña. E ciudad y area alrededor no tin electricidad, y casi tur linea di comunicacion a ser destrui. Hospital di haf di Beira na Mozambique a ser destrui.

E ciudad di Dondo y Chimoio na central di Mozamique tambe ta seriamente afecta. Organisacion di Dokter Sin Frontera a bisa cu nan ta trahando na Beira y otro centro di salud local. Nan trabou pa por yuda tur operacion, e grupo ta anticipa cu necesidad di awa y higiena lo ta halto pa e siguiente dianan.

Na Zimbabwe, e cantidad di morto a subi na 98 persona, segun gobierno. E montaña di Chimanimani a wordo afecta. Algun caminda ta completamente corta, e unico acceso ta via helicopter.

E gobierno di Malawi a confirma 56 morto, tres hende desapareci y 577 persona herida pa motibo di inundacion severo. Como 11mil cas a ser destrui pa motibo di inundacion na e districto sur di Nsanje.



Papa ta nenga di retira Arzobispo sentencia den caso di violacion di mucha



CIUDAD DI VATICANO - Papa Francisco a recientemente nenga accepta retiro di Arzobispo Philippe Barbarin (68) for di su puesto na Lyon. Barabarin a keda sentencia dia 7 di maart pa un castigo condicional di prizon pa 6 luna. Despues di e sentencia, Barbarin a entrega su retiro como e Cardinal di Lyon.

E sentencia ta bin na raiz cu corte ta di opinion cu Barbarin no a haci suficiente pa proteha muchanan di ser abusa sexualmente. Durante añanan 80 y 90, un pastoor di e bisdom di Barbarin lo a comete e acto aki contra algun decena di mucha. E sentencia a bin di sorpresa pa e Bisdom Catolico ya cu mayoria caso a 'verjaar' y e acusado principal a apela pa wordo declara liber di acusacion. Barbarin mes a apela su sentencia, pero no obstante esaki a entrega su retiro.

Sinembargo, Papa Francisco ta wak e caso diferente y no ta convenci cu Barbarin ta culpabel. Durante un bishita na e Vaticano, e Arzobispo Barbarin, kende ta di origen Frances, a haya di tende cu e Papa no ta acepta su retiro. Locual si e Papa a haci, ta pidi Barbarin pa haci 'locual cu e ta haya ta miho pa e bisdom', un vocero di e Vaticano a confirma.

Na e momento aki Barbarin ta tuma un distancia temporario di su encargo, pero pa cuanto tempo, no ta conoci.

Celebracion di Dia di Himno y Bandera di comunidad Arubiano

ORANJESTAD – Dialuna ultimo a celebra Dia di Himno Y Bandera na varios centro di bario, plazanan y den tur districto.

E comunidad a bay bishita e museonan cu tabata ofrece pa su bishitante actividadnan cu grupo di musica, caha di orgel, artistanan local y tambe tabata ofrece dushi cuminda cu herencia Arubiano. Ciudadanonan di Aruba a pasa un dia di himno y bandera masha dushi mes





















HENDE A17
DIARANSON 20 MAART 2019







Manifestacion cultural yena cu ambiente

ORANJESTAD – Durante fin di siman a tuma luga un anochi cultural na Plaza Gilberto François 'Betico' Croes.

Un anochi di manifestacion cultural na unda varios artista y gruponan di baile local a presenta cu canto y show dedica na nos dushi Aruba. Algo di admira ta cu specialmente a duna tarima na e ganadonan di e festival di canto y poesia durante di e luna di celebracion di nos dia nacional.

Aki tambe tabata tin parlamentarionan di nos islanan ruman Corsou y Boneiro a honra nos cu nan bishita y hunto cu parlamentario y mandatarionan di Aruba, invitadonan y publico a gosa di e anochi aki. Tabata tin tentnan culinario, di benta di productonan artesanal a wordo basa netamente riba cuminda y articulonan Arubano dunando e sentimento patriotico riba e anochi prome cu celebracion di nos dia nacional.

Durante e anochi minister Xiomara Ruiz-Maduro a duna un discurso hopi elocuente na unda el a haci un apelacion na e pueblo di Aruba pa nos sigui engrandece nos cultura y mantene e historia di nos Himno y Bandera bibo.

Celebracion di nos Himno y Bandera ta algo cu semper ta uni nos pueblo. Sentimentonan di orguyo ta drenta cada Arubano cu a nace na Aruba of a haci Aruba nan hogar. Por bisa cu e Manifestacion Cultural tawata un exito completo na unda tur presente por a gosa di cuminsamento te final di un bon programacion dedica na nos Himno y Bandera.









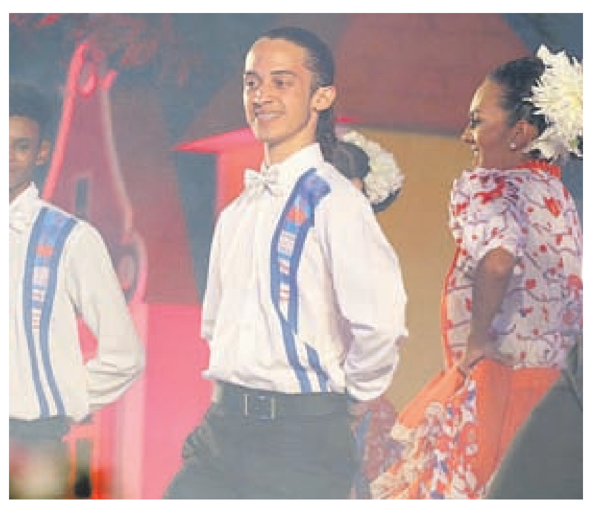






















Victoria den ahedres ta saca mucha di 8 aña for di bida den shelter

NEW YORK (AP) — E victoria di un mucha homber di 8 aña di edad, como campeon di ahedres di estado di New York, lo ta e ticket pa su famia por Sali di un shelter pa hende sin hogar.

E New York Times a reporta cu Tani Adewumi a gana e titulo estatal di ahedres pa su grupo e luna aki, a pesar cu el a siña con pa hunga apenas un aña pasa.
Tani y su famia a biba den un shelter na ciudad di New York desde cu nan a huy for di Nigeria na 2017. E famia Cristian tabatin miedo di atakenan di e grupo militante Boko Haram.
E coach di ahedres di Tani, Russel Makofsky a set up un cuenta di GoFundMe pa e famia despues cu Tani a gana e campeonato. Mafosky a compaña Tani na e Today show di NBC ayera, y a bisa cu danki na e donacionnan, su famia ta mudando na un apartamento.
Tani a bisa el a 'sinti sorprendi' pa su victoria.

USC por expulsa studiantenan den scandal di soborno

LOS ANGELES (AP) — Universidad di Southern California a bisa cu un revision di e studiantenan, posiblemente relaciona na un scandal di soborno di admision universitario, lo por hiba na expulsion.
E universidad a bisa den un declaracion dialuna cu a pausa e cuentanan di e studiantenan en cuestion, locual ta preveni nan di registra pa les of adkiri transcripcion ora nan caso ta bou revision.
USC a bisa cu e studiantenan a wordo informa, y accionnan resultando di esaki por yega na revoca admision of expulsion. Un caso criminal anuncia siman pasa na Boston ta revela un schema di admision fraudulento na USC y otro universidad prestigioso, incluyendo Stanford, Georgetown y Yale.
Fiscalnan ta bisa mayornan afluente a ya sea paga soborno pa un consehero universitario falsifica test standarisa, of haya nan yiu admiti como recluta den un sport cu nan no tabata hunga. Mas di mita di e 32 mayornan acusa tabata purba di soborna admision di nan yiu na USC, segun fiscal. Nan ta inclui actriz Lori Loughlin y su casa, e diseñador di moda Mossimo Giannulli, kende supuestamente a paga $500,000 pa nan dos yiu wordo acepta como recluta di team di remo.
E contesta di USC na e scandal ta similar na otro scol, cu a move pa distancia nan mes rapidamente for di empleadonan supuestamente involucra, a purba di haya confiansa pa su sistema di admision, y a busca identifica e donacionnan en cuestion. E universidad a anuncia siman pasa cu aplicantenan den e ciclo actual di admision conecta na e schema lo ser nenga admision.



Inter ta ricibi sentencia suspendi pa mas racismo



MILAN (AP) — Inter Milan a ricibi un sentencia suspendi, di tin un di su area pa publico cera durante un wega, despues cu su fanaticonan un biaha mas a wordo haya culpabel di gritonan racista.

E liga Italiano ta bisa den un declaracion cu 'un porcentahe significante' di sostenedonan den e area di publico en cuestion a wordo scucha gritando abuso racista contra e centrocampista di AC Milan, Franck Kessie, durante e victoria diadomingo, den minuutnan shete y 39 di e prome mita.

E sentencia lo ser suspendi pa un aña, pero lo wordo añadi na cualkier castigo adicional si e fanaticonan di Inter comete mas abuso racista durante e periodo aki.

Ta e di dos biaha e temporada aki cu Inter ta sanciona pa abuso racista.
Inter a wordo forsa pa hunga dos wega den un stadion bashi na januari, despues cu un wega dia 26 di december na San Siro a wordo mancha pa gritonan racista, dirigi na e defensa di Napoli, Kalidou Koulibaly.

Landado Kenneth To ta fayece durante entrenamento



HONG KONG (AP) — Kenneth To, un landado kende a gana un medaya di silver pa Australia na e campeonato mundial di 2013, a fayece despues di a bira malo durante training na Florida. E tabatin 26 aña di edad.

To a gana seis medaya pa Australia den e Olimpiada Hubenil 2010 na Singapore, incluyendo oro den e medley 400m. Na e mundial 2013 na Barcelona, To tabata parti di e team di 400m relay cu a gana medaya di silver. E causa di morto no tabata conoci inmediatamente. Naci na Hong Kong, famia di To a move na Australia ora e tabata jong. El a transferi su nacionalidad na 2016 pa landa pa Hong Kong, y tabata training pa e Olimpiada na Tokyo 2020. To tabata na Florida pa un training camp di tres luna cu e Gator Swim Club na universidad di Florida na Ganiesville. Na december, el a competi na un campeonato mundial di short-course na China y a logra di seis luga den e 100m medley – su prome final individual den un campeonato mayor den seis aña, segun el a skirbi riba Twitter.
Cuerpo di landamento mundial, FINA, a bisa cu a haya sa di morto di To 'cu inmenso tristesa'. "Un di e hopi record nacional di landamento di Hong Kong, Kenneth To tabata un referencia y ehempel pa e hubentud den e teritorio", e cuerpo basa na Suisa a bisa.

Plan Koreano entre 9 posibel oferta pa Mundial Femenino 2023

ZURICH (AP) — FIFA ta bisa cu nuebe federacion di futbol ta interesa den ta anfitrion di e Mundial Femenino 2023, incluyendo Sur Korea, cu lo haci un oferta hunto cu Nort Korea.

Brazil y Sur Africa ta den e competencia, sugeriendo cu stadionnan poco uza, construi pa e mundialnan di 2014 y 2010, por wordo scogi.

Otro contendientenan ta Argentina, Australia, Bolivia, Colombia, Hapon y New Zealand.



Oficialnan Sur Koreano a bisa e luna aki cu FIFA a acerca nan pa explora un oferta hunto cu Nort Korea.

Candidatonan potencial tin te dia 16 di april pa registra nan oferta, y despues te dia 4 di october pa entrega buki di oferta.

Awo, FIFA ta inclui un evaluacion di derechonan humano ora di evalua ofertanan pa mundial.
E conseho di 37 miembro di FIFA lo scoge e anfitrion na maart di proximo aña.

E proximo Mundial Femenino lo wordo hunga dia 7 juni pa 7 di juli na Francia.

Yuzuru Hanyu cla pa mundial

SAITAMA, Hapon (AP) — E dos-biaha campeon Olimpico, Yuzuru Hanyu, ta bisa el a recupera di un herida na su enkel, y ta cla pa competi pa e titulo na e campeonato mundial di figure skating.

"Prome cu e temporada, mi no tabata 100 porciento", Hanyu a bisa den un conferencia di prensa ayera, vispera di e campeonato. "Pero mi por bisa mi ta 100 porciento den e campeonato mundial y contento pa competi."

Hanyu a yega Hapon den un vuelo for di Toronto laat diasluna, compaña pa su coach Brian Orser. Ayera, el a practica como 30 minuut na e arena dilanti di un grupo grandi di fanaticonan kende tabata aplaudi cada salto.
E atleta di 24 aña di edad a perde e mundial di aña pasa pa motibo di herida. El a gana e titulo ultimo biaha na 2017 na Helsinki. Su prome victoria tabata na 2014 na Saitama Super Arena, e mesun sitio di e mundial e aña aki.

Despues di herida su enkel durante practica di e Rostelecomo Cup dia 17 di november, Hanyu a haya instruccion di tres siman di descanso y un luna di rehabilitacion pa recupera. El a bay cu su di dos titulo di Grand Prix consecutivo di e temporada a pesar di e herida, pero mester a retira for di e final di Grand Prix y e competencia nacional na Hapon na december.

Campeon defensor, Nathan Chen, a practica na Saitama Super Arena dialuna, y a bisa cu el a recupera completamente for di un griep. Bolbiendo di un break largo for di competencia nacional Mericano na januari, ora el a logra su di tres titulo nacional consecutivo, Chen a bisa su plan ta mas tanto sigui cu e programa na mundial.

Durante e nacional, Chen a logra cuater salto den su rutina liber, un di nan tabata combina.

Medayista di silver Olimpico, Shoma Uno, medayista di silver tambe den e campeonato mundial di 2018, tambe lo competi. "Pa prome biaha mi ta poniendo enfasis riba resultadonan", Uno, di 21 aña di edad, a bisa. "Sempre mi a purba di presenta den un manera cu mi por ta satisfecho, sin pone enfasis riba e resultado."



Uno ta yega mundial campeon di e Cuater Continente luna pasa. Den e competencia ey, Uno a mustra su determinacion ora di caba den cuater luga den e programa cortico, y despues gana e programa liber pa bay cu e titulo general. Tabata e prome biaha cu el a gana un competencia internacional mayor.
Uno tambe tabatin un bon aña 2018, ganando Skate Canada, e trofeo NHK, y e competencia nacional Hapones.

E campeonato mundial lo cuminsa cu e programa femenino awe. E programa masculino lo cuminsa mañan.

Referee cu a bisa luchado pa corta su dreadlocks ta keha di defamacion

WILLIAMSTOWN, N.J. (AP) — Un referee, kende a ricibi critica pisa pa a bisa un luchado den edad di scol secundario pa corta su dreadlocks of concede su pelea, a entrega un demanda di defamacion.

E keho entrega pa referee Alan Maloney na un dozijn di posibel acusado ta exigi $100,000 den daño, defamacion y daño emocional.

Sudiante di Buena Regional, Andrew Johnson, a haya su dreadlocks corta algun minuut prome cu e pelea dia 19 di december ultimo. Johnson, kende ta un hende color scur, tabatin su cabey cubri, pero Maloney, kende ta blanco, a bisa cu esey no mag.
Un video circula ampliamente a mustra e cabey di e luchado wordo corta sin cuidou prome cu e pelea.
Malone a wordo prohibi di oficia, pendiente di investigacionnan di oficialnan di asociacionnan atletico interscolastico y di derechonan civil estatal.



Ekipo di futbol a titula campeon na Olimpiado Special na Abu Dhabi

ORANJESTAD – Recientemente e ekipo di Special Olympics di futbol a titula campeon den e Special Olympics World Games 2019 na Abu Dhabi.

E ekipo di Aruba ta revancha nan mes di e unico derota cu tabata contra e propio Islandia. Awor Aruba a gana Islandia 1 – 0 y a titula campeon 2019 Special Olympics World Games 2019 Division High. E gol a bini di e Watson Charles esaki na 18 minuut di e prome tempo. Mester bisa Woodeney Jean Baptiste cu a anota 10 gol den 5 wega hunga. Sigur un topscore di e torneo aki y e miho hungado di e torneo di futbol na Abu Dhabi. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.





Jhorzy Arias y Rashelly Diaz Wester a gana medaya di Oro den Bowling







ORANJESTAD – Recientmente atletanan di SOA Special Olympics Aruba a gana medaya di Oro den Mixed Bowling Double den e Special Olympics Summer World Games na Abu Dhabi.

E duo di Jhorzy Arias y Rashelly Diaz Wester ta vence nan contrincantenan pa asina duna Aruba su medaya di oro den e weganan aki. Un tremendo prestacion di Diaz- Wester y Arias

Tambe Rashely Diaz Wester tambe ta logra medaya di Plata den bowling den e Special Olympics Summer World Games na Abu Dhabi.

Como un atleta cu tin mas cu 4 aña activo den e deporte di bowling, Rashely ta conoci como un tremendo bolichera.

Pa prome biaha den historia di Major League Baseball, tres hoben di islanan a topa otro den wega





ORANJESTAD – Pa prome biaha den historia di Major League Baseball, tres hoben di e islanan Aruba y Curacao a topa otro den un partido.

Den un bunita compleho di Spring Training di e ekipo di Boston Red Sox na Fort Myers a topa otro e dos ekiponan di Boston Red Sox y Atlanta Braves. E shortstop Arubano Xander Bogaerts pa e ekipo di Red Sox mientras cu Ozhaino "Ozzie" Albies di hermana isla Curaçao na e otro banda hunto cu Atlanta Braves conhuntamente cu e bon amigo di Bogaerts, Ray-Patrick Didder di Aruba.

Ora cu nos a pensa cu Ray-Patrick Didder lo no a drenta partido mas e manager di Braves den ultimo inning ta pone Didder bati como emergente pa asina completa e hazaña historico na JetBlue Park na Fort Myers, Florida unda cu 3 pelotero di e dos islanan ta competi hunto.

Despues di wega amigonan Jair Bogaerts y Jordano Ruiz a subi tereno pa asina nos di Sports Zone Aruba por a documenta e momento historico aki. Esaki ta segun e fuente Sports Zone Aruba.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

'Como ex presidente di Parlamento Mervin no ta comprende kico e tabata haci y ta pesey tabatin tanto caos den Parlamento'

ORANJESTAD - Ta di lamenta cu mi mester dedica poco tempo pa duna Mervin Wyatt Ras poco les, na luga cu e mester siña mi y duna mi e bon ehempel den parlamento. Ora mi wak su relato den corant y cu ta referi na mi persona cu mester percura pa coalicion forma quorum ta un berguensa. Pasobra mi por a wak'e saca asina bunita e reglanan pero el a lubida di splica esaki den su totalidad y den mi concepto a splica esaki malo.

Sea e mes no ta comprende of kisas e ta di mala fe pa trata na confundi pueblo. Mi no kier pensa mes cu tur e añanan den parlamento y sigur como ex presidente di parlamento e no ta comprende kico e tabata haci y ta p'esey tabatin asina tanto caos den parlamento. Pero mas pio ta cu mi no por kere cu e kier sigui para pa algo cu ta malo y malinterpreta pa hopi parlamentario y cu ta un bofta pa e clase trahado cu tin di traha pa paga nos salario y Mervin Wyatt Ras ta sigui burla di e pueblo chikito y humilde cu ta paga nos tur nos salarionan den parlamento

Mentira di Mervin

Durante e reunion publico di 20 februari 2019 minister Xiomara Ruiz-Maduro a indica corectamente na presidente di parlamento cu si por schors e reunion pa 1 ora debi cu su persona tin un reunion cu e tin di atende cu tin di haber cu financia di pais Aruba. Corectamente presidente di parlamento Ady Thijsen a acerca tur lider di fraccion pa cu e peticion aki y tur lider di fraccion a bay di acuerdo pa e reunion sigui sin presencia di e minister ya cu su conseheronan ta suficiente pa tuma nota, mientras e ta bay bolbe y asina e reunion por continua y sin tin di perde tempo. Lamentablemente Mervin Wyattt-Ras na e momento ey no tabata den sala y kisas tabata den un SPA ta tuma poco masashi pa despues bin bek reunion y no tabata sa mes di e decision di su lider di fraccion of kisas Mervin Wyatt Ras no tabata di acuerdo cu e decision tuma door di lider di fraccion Marlon Sneek pasobra kisas Mervin ta pensa cu ta e mester ta lider di fraccion??

Splicacion y aplicacion di ley malo

Un duele mi ta haya ora un parlamentario expresa esaki: "a señala na dado momento cu tabatin solamente 10 miembro di coalicion presente na reunion y cu su persona hunto cu coleganan di AVP mester a keda den sala pa e reunion por a sigui". E expresion aki ta un berguensa pasobra ta 21 parlamentario a huramenta pa sirbi e pais aki y ta 21 parlamentario nan obligacion di ta na trabao y sigur na un reunion publico. Cu tin 10 di coalicion, pero wak pa abo t'ey pa forma quorum pasobra e mesun Reglement van Ordo ta papia di "Leden van de Staten" y no leden van de Coalitie of leden van de AVP. Bin traha y percura pa bo coleganan tambe bin traha, pasobra ta pueblo ta soda eyfo hopi duro pa paga nos salario. E tipo di mentalidad aki ta haci cu eyfo tin e pensamento cu nos tur tin bida lekker den parlamento, pasobra Mervin y hopi di su coleganan ta duna muestra cu esaki ta e caso door cu nan no ta acudi na reunion of ta bin reunion y ta somenta despues y cu esaki ta crea e sintimento cu placa di pueblo ta ser tira afo na nos tur.

Articulo 25 ta indica hopi cla: ieder lid tekent bij het in de vergadering komen de presentielijst. Zodra meer dan de helft van het aantal zitting hebbende leden getekend heeft, opent de voorzitter, indien het uur van bijeenroeping aangebroken is, de vergadering. Adhunto cu e articulo aki mi ta manda tambe e lista di presencia pa pueblo wak un biaha mas ken ta papia berdad. Ora reunion a habri tabatin 20 miembro di parlamento presente, pues tabatin un quorum consistiendo di 20 parlamentario incluyendo 11 di coalicion.

Articulo 25 mester ta e base pa defini articulo 26 y 27

Un ehempel ta e reunion cu Mervin Wyatt Ras ta referi na dje unda cu 20 miembro a firma pa e reunion por a cuminsa, pues tabatin un quorum di 21 miembro di parlamento. Es decir cu hamas e reunion aki no por ser para pa falta di quorum na momento cu 20 miembro a firma na comienso. incluyendo Mervin cu ta ser paga pa ta presente.

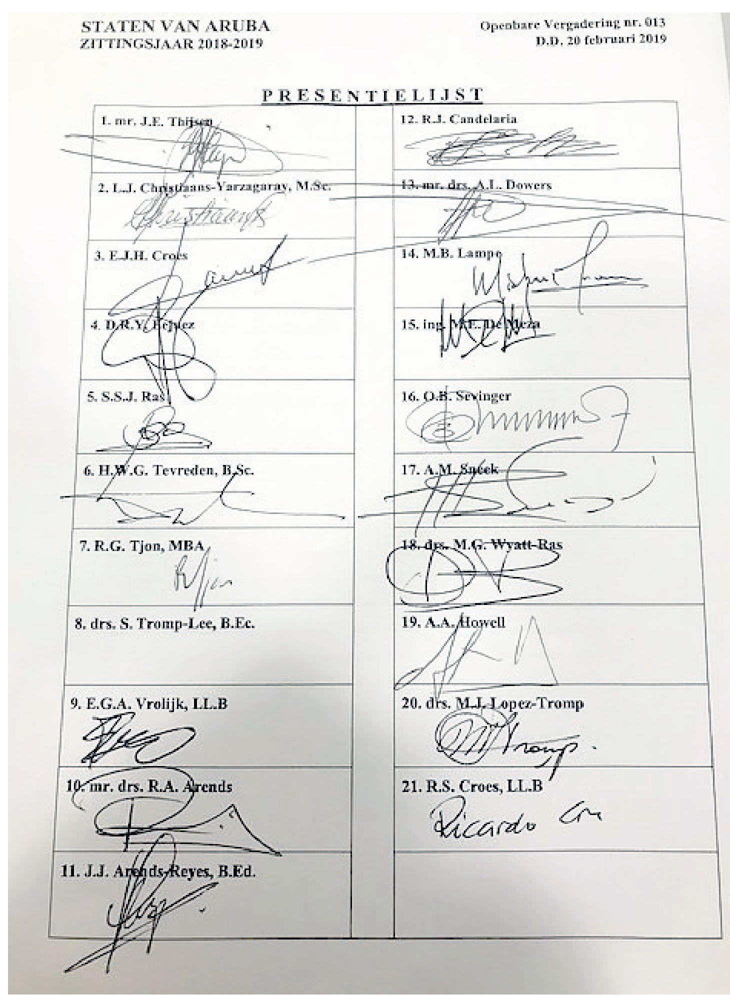
Y mester añadi na articulo 26 y 27: si dado caso cu no tin quorum durante un reunion cu a cuminsa cu un mayoria cu a haci acto di firma e lista di presencia, mester traha un proces-verbaal pa conta y skirbi kennan ta presente y kennan no ta presente na momento cu e reunion a ser interumpi pa falta di quorum y esunnan cu a firma cu no ta presente na momento di interupcion di e reunion mester kita nan dia di salario y esunnan cu no a bin reunion mes y no a duna ningun motibo valido tambe lo mester kita nan dia di salario. No Work No Pay, pasobra mester disciplina nos parlamentarionan pa duna respet na pueblo cu nan ta representa y mester ta ehempel pa e proximo generacion di parlamentarionan. Mervin: Bo deber manera tur trahado ta na pia di trabao y trata pueblo cu respet.

Mervin tin di splica e significacion di miembro di parlamento

Atrobe pueblo cu por bay riba e website di parlamento y wak e reunion di 20 februari 2019. Por wak e grabacion di e reunion publico aki y wak con Mervin como un hende grandi cu mester ta ehempel pa pueblo un biaha mas ta gaña riba un Minister. Pero mas pio ta cu te ainda Mervin Wyatt Ras cu tur su añanan di experiencia no por defini kico kiermen miembro di parlamento di Aruba. Pasobra keto bay e ta keda purba busca hustificacion pa e no bin trabao of e bay dal un drumi den camber di fraccion of pa e por sali bay dal un SPA y bin bek mas laat, pa hustifica cu ta coalicion so ta miembro di parlamento. Y p'esey mester bin cu sancion severo pa esunnan cu no ta bin reunion of ta bin reunion y bay despues pa motibo cu nan no ta respeta pueblo y un reunion ta para. Mester aplica cu ta kita nan salario pasobra no por ta asina cu bo ta firma y despues bo ta bay y ta stroba un reunion y esaki ta conta pa tur parlamentario.

Pa termina ainda mi ta warda e splicacion di Mervin kico nifica miembro di parlamento of pa Mervin ta ora e ta den exterior so e ta miembro di parlamento? Recientemente 5 di februari 2019 Mervin Wyatt Ras a bay Surnam y ey si a forma parti di parlamento di Aruba y ey si internacionalmente el a forma quorum si of no? E mester splica nos si na e reunion aki na Surnam di IPKO el a bay den nombe di fraccion di AVP of el a bay como miembro di parlamento di Aruba? Pasobra na final di dia ta e pueblo trahado, e homber y muhenan balente y humilde di Aruba cu ta sali traha tur dia pa paga nos salario y tambe paga nos biahenan di trabao merece mas respet aki na Aruba door di atende reunionnan publico cu seriedad manera un parlamentario mester por haci como un bon trahado di pueblo.





STATEN VAN ARUBA
ZITTINGSJAAR 2018-2019

Openbare Vergadering nr. 013
D.D. 20 februari 2019

PRESENTIELIJST

1. mr. J.E. Thijsen	12. R.J. Candelaria
2. L.J. Christiaans-Yarzagaray, M.Sc.	13. mr. drs. A.L. Dowers
3. E.J.H. Croes	14. M.B. Lampe
4. D.R.Y. Fejnez	15. ing. M.E. De Meza
5. S.S.J. Ras	16. O.B. Sevinger
6. H.W.G. Tevreden, B.Sc.	17. A.M. Sneek
7. R.G. Tjon, MBA	18. drs. M.G. Wyatt-Ras
8. drs. S. Tromp-Lee, B.Ec.	19. A.A. Howell
9. E.G.A. Vrolijk, LL.B	20. drs. M.J. Lopez-Tromp
10. mr. drs. R.A. Arends	21. R.S. Croes, LL.B
11. J.J. Arends-Reyes, B.Ed.	

Parlamentario Alan Howell (POR):

'Yegada di helicopter ta un ayudo grandi pa preveni y combati criminalidad'

ORANJESTAD - Parlamentario Alan Howell ta expresa su satisfaccion pa cu yegada di helicopter pa polis, despues cu pa hopi aña a sinti su falta pa yuda den prevencion y solucion di criminalidad.

El a indica cu den parlamento Fraccion di POR a para duro cu nos pais mester di e helicopter policial bek y mas lihe cu ta posibel. Teniendo na cuenta e posicion aki fraccion di POR a aproba e fondonan den parlamento pa bin cu e helicopter bek riba nos isla y tambe a sostene minister di Husticia Andin Bikker.

Comentando riba su experiencia personal, Howell a bisa cu "como recherche e helicopter a sa di yuda ami y hopi colega den pasado pa soluciona casonan por ehempel di atraco, joyriding, droga y dimes entradanan ilegal via nos costanan". Tambe el a indica cu pa Cuerpo Policial, Douane, Warda Costa y KIA en general tambe dimes e helicopter ta un bon y gran ayudo.

Finalisando parlamentario di POR a bisa "Cu Dios su poder e helicopter cumpli cu e meta pa cual el a wordo busca, cual ta combati criminalidad y mantene nos pais mas sigur cu ta posibel. Good job minister di Husticia".



Ponemento di krans y discurso emotivo na monumento 18 di Maart

ORANJESTAD – Diadomingo ultimo a tuma luga ponemento di krans y homenahe na Monumento 18 di maart, caminda cu un publico basta grandi, como tambe miembronan di fraccion di AVP, y lider di AVP a haci acto di presencia. Lider di AVP, Mike Eman a bisa den su discurso cu para na e Monumento, na pia di e luchadonan, di su tata y e 2147 firmantenan, cu hopi biaha tambe para na estatua di Betico Croes, mirando e yiunan di Betico, no mirando color politico, pero mirando trayectorio di lucha, mirando sacrificio cu e lidernan aki a haci pa nos pais.

Eman semper a pensa cu hopi por ta, no ta realisa cu e balor cu nos pueblo ta duna na nos lidernan, e amor cu nan ta keda comparti hopi aña despues cu nan no ta cu nos mas, ta duna famianan un sosten hopi grandi. E bashi di perdida di un tata na edad hoben, ta algo cu ta keda biba cu bo pa añanan y pa semper. Cada bes cu bo topa un Arubiano, un ciudadano di nos pais cu ta bisa bo kico bo tata a nifica pa nan. Con el a inspira nan, of con el a yuda nan, of con el a cana cu nan, na momentonan dificil, na momentonan di alegria, e ta yena un pida di e bashi cu ta keda na momento di despedida inespera. E ta conta pa e famia di Shon A. Eman, pero e ta conta tambe pa tur esunnan cu tabata t'ey na e monumento, cu tambe ta yiu, nieto, bisanieto di firmantenan cu a carga e lucha pa Aruba. Sigur un momento hopi emotivo, pa un y tur presente. Tabata tin ponemento di krans y tambe un relato di esunnan cu a firma pa Aruba haya su status aparte for di Hulanda asina tanto tempo pasa. E candela cu por a wordo paga, ta cendi den un y tur y semper e tabata cendi den tur e persona y ciudadanonan na Aruba, den historia y te awe. Si nan no a tuma lucha, balentia di papia, comparti y firma pa nos yega unda nos ta awe, nos no lo ta un Aruba di awe.





Esey tin cu duna nos e forsa, e guia, pa nos tambe sigui cu e lucha. E candela ta cendi den un y tur y hamas y nunca e lo paga, tanten cu ta den union, cu tin forsa y tin perseverancia, y cu ta kere den un miho Aruba, pa nos hobennan, pa nos muchanan, pa nos grandinan, pa tur cu ta biba na e pais aki.

Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

‘Departamento di Enseñansa a briya cu nan ausencia den Sociaal Crisis Plan’

ORANJESTAD - Den conferencia di prensa di diaranson pasa, parlamentario Sue-Ann Ras di fraccion MEP, a trece un punto di hopi preocupacion y na mes momento indignacion, relaciona cu Sociaal Crisis Plan.

For di momento cu a inicia e proceso di ken tur mester ta envolvi den Sociaal Crisis Plan, enseñansa ta un veld cu sigur mester ta completamente involucra pa por atende algun aspecto cu mester atencion. “Ta di lamenta y condena cu nos ta den e proceso di prome reportahe di evaluacion di Sociaal Crisis Plan y Departamento di Enseñansa (DEA) a briya cu nan ausencia”, parlamentario sue-Ann Ras a cuminsa na bisa.

Proceso
“Ni programma van eisen’, ni project update, manera tur e otro 24 instancianan si a hacie, DEA a haci. Y mester por pone un hende responsabel, paso tin 800 mil florin disponibel y niun plan” e parlamentario a enfatisa. Mientras cu den veld di enseñansa tin hopi problema social y sigur si bin cu un bon plan di maneho y cu ta relaciona cu e metanan di Sociaal Crisis Plan, por contribui hopi cu veld. Pero entregando un plan cu no ta bisa absolutamente nada y cu ta cubri apenas mita A4, ta di lamenta y condena. Segun parlamentario Ras: “Esaki ta tipo di conducta cu nos no por acepta mas y ta algo tipico di e comportacion y reflexion di e maneho di pasado, unda ta haya un suma grandi y despues no tin control unda y con e suma a bay y e proyecto mes a keda riba papel y den lachi.”

Periodo 2017 – 2019
For di november 2017 a sinta pa prome biaha y a manda invitacion pa diferente instancia y fundacion, DEA tambe tabata invita.

Na januari 2018 tur instancia/fundacion mester a entrega nan ‘programma van eisen’, incluyendo DEA, paso segun nan, nan no a ricibi niun e-mail, mientras tin prueba cu a manda e-mail pa nan. Sinembargo a dicidi di bolbe tuma contacto cu nan y a duna nan tur espacio pa entrega nan ‘programma van eisen’ mas pronto cu ta posibel.

For di periodo di maart te december 2018 tabatin reunion mensual, unda tabata sinta cu e instancia- y fundacionnan pa monitor henter e proceso y cu nan tin tur cos bon delinea. “Cada instancia/fundacion tabata manda un representante, mientras cu e sector di enseñansa a cambia 2 biaha ken ta presencia e reunion” Ras a indica.

Ta te augustus 2018, despues di hopi bay bin, DEA a manda un schema basta confuso pa enseñansa preparatorio y cu e resultado aki di mita A4, unda nan a pidi pa un ‘pedagogisch beleid’ den relacion cu e metanan di Sociaal Crisis Plan. “Esaki mas cu claro no ta cuadra en absoluto cu metanan di Sociaal Crisis Plan” tabata loke Ras a expresa.

Na september 2018 DEA a contrata 2 ‘beleidsmedewerker.’ E momento ey Departamento di Asuntonan Social a manda pidi un ‘plan van aanpak’, cu ta cuadra cu e exigencia y meta di Sociaal Crisis Plan na DEA, ya cu nan tabata e unico veld cu no ta activo.

Na october 2018 a sinta incluso cu Minister di Enseñansa, DEA y e 2 ‘beleidsmedewerkster’, unda a splica den placa chikito kico mester haci. Incluso na luna di december mi mes a haci pregunta por escrito tocante esaki y a haya como contesta, cu nan ta trahando riba dje.



Pa fin di januari tur instancia/fundacion a entrega ‘Proyect Update’, di cual tabatin un formato structura y uniforme. Atrobe DEA no a entrega nada.

“Nos a yega dia 26-27-28 di februari, unda cu nos a haci e prome reportahe di evaluacion. Y nan no a entrega nada y tin e fondo di 800 mil florin disponibel. Y esaki simplemente ta inaceptabel y un hende mester para responsabel pa esaki y mi lo percura pa esaki sosode tambe” Ras a finalisa bisando.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Directiva di Lotto ta manera ‘Mafia Stars’ y Hues lo mester duna su veredicto final awe ‘

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta splica cu diaranson awor 20 di maart hues lo duna un veredicto final den caso di Lotto vs minister di Deporte Danqui Oduber. Manera ta conoci desde januari 2018 momento cu minister Oduber a nombra un directiva nobo pa Lotto pa deporte cual ta masha normal den historia di politica momento cu tin un cambio den gobernacion a resulta cu e “parasitonan” di AVP nombra pa Mike Eman y Mike de Meza a protesta energicamente.

Directiva di Lotto a hiba minister Oduber corte den un procedura di un kortgeding. Durante cu hues a trata e caso aki a bin resulta cu e “parasitonan di AVP” aki cu bendicion di Dr. Schwengle y Mike Eman a cambia e statutonan di Lotto pa Deporte 17 di october 2017, esta casi un luna despues cu nan a perde eleccion y nan tabata sa cu nan lo no bin bek, na un manera di hipocrita pa asina nan mes keda sinta den dicho Directiva.

Sentencia den kortgeding
Hues a duna directiva di Lotto rason cu e cambionan di statuto y tambe hues a haya cu Minister nobo mester por traha cu dicho directiva. Statutonan ta stipula tambe cu bo no por sinta mas cu 2 termino di 4 aña esta 8 aña. Directiva actual tanto Da Sousa, Janga, Eli Kock, Kamperveen, Flavio Faneyte (un hefe na Elmar), tur e campañadonan directo di Mike Eman y Mike de Meza tin mas di 9 aña actualmente sinta cu lijm riba e stoel destrosando e Fundacion Lotto pa Deporte. Despues cu a perde e caso den kortgeding a sigui un caso cual nan ta yama “Bodemprocedure” y den e caso aki hues lo bay mucho mas profundo y cu detayenan pa asina tuma un decision. Directiva actual no ta contesta minister, no ta sigui vision di Minister, nan no tin un Jaarrekening desde 2014, 2015, 2016, 2017, 2018. Con bo por maneha un Fundacion asina? Statuut ta exigi pa bo tin un Jaarrekening na ordo dentro di 180 dia despues cu aña cuminsa. Pues nan ta diki diki den incumplimento cu nan propio statuut. Asina tin mil y un cos mas cu ta pasando den Lotto.

Sinberguenseria
Dia 20 di maart venidero parlamentario Croes ta bisa cu su experiencia cu e tin den corte ta imposibel cu un hues por tuma un otro decision. Miembronan di directiva tanto manera Arnold Legrand (antes) y Da Souza kende ainda ta eyden a enrikece nan mes cu conscientisacion di tur e otro miembronan. Da Souza por ehempel ainda den 2017 a cobra Lotto un otro suma di Afl.18.000 florin pa duna conseho y advies. Ta con sinberguensa e hendenan aki por ta? Pronto momento cu Bestuur cambia tur pero tur puyito lo wordo saca for di macutu y pueblo lo haya sa pakico AVP nunca pero nunca mas por goberna e pais aki.



Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Nos ta anuncia fayecimento di:



Norabel Bon Enfant
***04-12-1954 - †13-03-2019**

Na nomber di su:
Casa: Dulmene Severe-Bon Enfant

Yui di criansa: Ginette Sanon y Famia

Nieto: Karl-Judenson Gedeon

Ruman nan
Gertha Bon-Enfant e.v. Joanis y Famia na Haiti
Desalien Bon-Enfant y Famia na Miami Florida
Lucia Bon-Enfant y Famia na Haiti
Gerard Bon-Enfant y Famia na Francia
Ketia Bon-Enfant y Famia na Haiti
Moise Bon-Enfant y Famia na Miami Florida

Cuña /Swanan:
Audain Joanis (na Haiti)
Claude Desir L. Bon-Enfant (na Francia)
Anne-Rose Placide Bon-Enfant (na Miami)

Sobrino: Dieulin Joanis (na Haiti)

Diamars 19 maart 2019: Dia di condelencia na Aurora Funeral Home di 07:00 P.M. te cu 09:00 P.M.

Acto di entiero lo tuma lugar Diarazon 20 di maart 2019, na e misa:
Christ est le Rocher, situa na **Amandelstraat # 3A** (dilanti ex-prison dakota)
E resto mortal lo ta foi di 02:00 P.M. na misa, despues saliendo pa Santana centraal na Sabana Basora

Despues di entiero lamentablemente **NO** por ricibi bishita na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside quiet water.
He restores my soul.
Psalm 23:2



Sheila Telesford
***23-02-1941 - †17-03-2019**

Date and time of funeral will be announced later.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, miñ tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece:



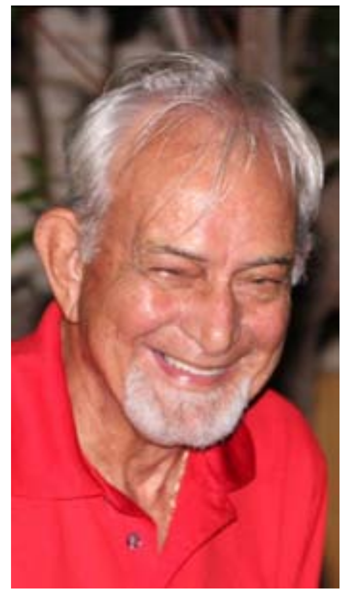
Gisela W. Polak-Lacle
Mihor conoci como: Sally

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997
Ta participa fayecimento

Senjor ta mi wardador, miñ tin falta di nada. Den Cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe hanja forsa. (Salmo 23)

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento di nos tata y welo stima:



Sr. Carlos F. Faarup

*24-01-1945 †14-03-2019

Na nomber di su:

Yuinan:
Marlon Faarup
Gustav Faarup y Miranda Schoemaker
Sven y Fatme Faarup-Rigaud
Xavierah Tjon-Affo

Nietonan: Collin, Kyan, Kayden, Evan, Bodhi y Veda

Rumannan: Sra. vda. Lucrecia Geerman-Faarup
Sra. Maureen y Alwin Ras-Faarup
Sra. Irma Faarup
Sr. Angel y Zarina Faarup-Mauricio

Sobrino(a) nan: Randy, Laraine y Andriani Geerman
Igor y Aimee Ras
Igmar y Ingamara Reyes
Anwar, Naliza y Gislainne Faarup

Demas famia, ihanan, comper y comer, amigonan, bisiñanan y conocirnan

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home, dia 20 di maart 2019 di 7 pm – 9 pm.

Acto di intiero lo tuma lugar diahuebs, 21 di maart 2019 di 2 pm – 4 pm na Misa Santa Teresita na San Nicolas caminda nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi. Cremacion lo transcuri den ceno familiar.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason, nos kier anuncia fayecimento di nos difunto stima:



Sra.: Gilma, Maria Infanzón Romero.

*** 09-09-1928 - †14-03 2019**
Vda di †Sr. Gerardo Antonio Infanzón.
Mihor conoci como "Lalo"

Su yiunan cu á adore: Atinio Huertas Romero, Israel (Chompin) Romero, Gerardo Infanzón, Robinson Infanzón, Jaime Infanzón, Diobanis Infanzón, Maria L. Burgzorg-Infanzón, Llasmira Infanzón.

Su yiu sin dolor: Omaira Geerman, Sissy Geerman.

Ruman nan: Sra †Carmen Gomez, †Chancho Romero Freitte, Margarita Tovar.

Nuera y Nuero: Jos Infanzón, Veronica Romero, Elvia Rodriguez, Petra Infanzón, René van der Mijde, Liliana Infanzón, Ian Burgzorg.

Nietonan: Kathy Geerman, Shakira Romero, Gilma Huertas, Llasmira Huertas, Angelo Romero, Joanne Infanzón, Suhaila Infanzón, Cederick Infanzón, Shuraima Infanzón, Gerardo Burgzorg, Morelis Infanzón, Samir Geerman, Ferrigmar Geerman, Taniuska Infanzon y Sukiana Infanzón.

Bisanieta i bisanieto: cu a stimé masha hopi mes.

Sobrina stima: Lusmida y Sixto de Cuba i famia.

Sobrina i sobrinas na Colombia: Romero, Freite, Rojas

Su amigonan di cas: Famia. Mejia, Romero, Koolman, Bisslik, Fernandez, Croes, Toddandare, Maduro, Moreau, Garcia, van Aller.

Bisiñanan, conocirnan i demas Famia.

Demas Familiares: Infanzón, Romero, Huertas, Rojas, Tovar, Marquez, Velasquez, Vasquez, de Cuba, Freitte, van der Mijde, Bell, Smaal, du Moulin, Lacle, Burgzorg, Tromp, Mejia, Jacopucci, Rustveld, Koolman, Boekhoudt, Maduro, Croes, Kelly, Rodriguez, Toddándare,, Geerman, Bisslik, Moreau, Pertuz, Pimienta.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 21 di maart 2019 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 20 di maart 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

Un danki ta bai na: Dokter Thuis, Dr. Garcia, Staff di Dialyse centrum IMSAN i Dr. E. Horacio Oduber Hospital.

Nos disculpa si den nos tristeza a lubida algun hende.

Después di entierro no ta ricibi bisita na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside quiet water.
He restores my soul.
Psalm 23:2



Henny Ph. Lejuez-Emers

***18-05-1942 - †17-03-2019**

In the name of:

Sisters:
Ann M. Lejuez-Boom
F. Ivonne and Jocelyn A. Lejuez Emers

Nieces & Nephews:
Ivonne N. Sthandier Lejuez
Charles, Andrew, Valeska Boom Lejuez

Cousins:
Margie Lejuez Kremer, Mary Imelda Lejuez B, Hellen Lejuez, Mathias Voges Lejuez.

Friends:
Lidice Rodriguez, Ivonne Ludert-Antackly , Inda Arends, Myrna Delevout, Flor Cruz, Philomena Wong, Sam y Laura Kemps, Gloris Guerra, Ofir Nieto Cesin, Ann Charles
To all and their family.

We extend our gratitude to everyone who has shown their love for Henny and assisted her during her sickness while at her home and especially to the staff of Asilo Los Años Dorados.

Condolences and ceremony will take place at Aurora Funeral Home on Thursday March 21, 2019 from 2pm to 4pm. Burial will take place afterwards at the Catholic Cemetery in San Nicolaas.

Instead of flowers or wreath there will be an donation box for Wit Gele Kruis.

We apologize if in our grief we forgot any family member or friends.
After the funeral we won't accept condolences at home.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steun di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason pero conforme boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di nos difunto stima:



Maria Altagracia van der Biezen-Ridderstaat

Mihor conoci como "Dudi"
***25-04-1963 - †14-03-2019**

Na nomber di su:
Casa stima: Ricaldo van der Biezen
Su stima yui: Xindrah Dankerlui
Su mama stima: Gisela (Chichi) Ridderstaat-Maduro
Su tata: †Juan Ridderstaat
Ruman nan stima:
Suzan Ridderstaat
Juan Carlos Ridderstaat
Annie Barros-Ridderstaat
Alexander (Chando Colina) Ridderstaat
Sobrina nan stima:
Suyin Ridderstaat, Sergianny Barros, Gissianne Barros,
Sobrino stima: Junior Dieke
Swa nan: Sergio Barros
Rigo van der Biezen
Manera sobrina nan: Yoally Croes, Yoanny Croes, Yovana Croes
Manera sobrino: Yovani Croes
Madrina nan: Rubia Maduro
Maria Luisa (les) Dirksz
Padrino: Andres Ridderstaat
Tanta y omo nan/primo y prima nan:
†Reina Ridderstaat y yuinan
†Hermonica Ridderstaat
†Luis Nemencio (Chuwa) y Maria Ridderstaat-Diaz y yuinan
Regina y Alfredo Ruiz-Ridderstaat y yui nan
†Joaquin Ridderstaat
Andres y †Teresita Ridderstaat-Semeleer y yuinan
Mario (Maiky) y Glenda Maduro-Mansur y yuinan na Canada
Carlos Maduro y yuinan
George (Ali) y Eveline Maduro-Sevinger y yuinan
Rubia Maduro y yuinan
Avelina (Eveline) Maduro y yuinan
Norma Maduro y yui nan
†Calvin y Miriam Maduro-van de Ree y yuinan

Amiga nan di cas: Teresa Ribeiro, Milangela Alcala, Rosa Villarreal

Demas famia, amiga/o nan, y conocir nan cu ta demasiado pa menshona.

Oportunidad pa condolencia: diaranson 20 di maart 2019 di 7'or pa 9'or di anochi na Royal Funeral Home.

Acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 21 di maart 2019 pa 4'or di atardi na misa Pro Catedral San Francisco, después saliendo pa Santana católico na Playa.
E restonan mortal lo ta reposa for di 3'or di atardi den misa.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Esun cu ta hiba un bida drechi, cu ta practica husticia y cu semper sa papia berdad; cu no sa papia malo di hende, no ta haci daño na su prohimo ni ta pone su cara na berguensa. Salmo 15:2-3
No duda, nos lo topa un dia cerca Dios.
No duda cu lo keda amor pa mara nos.

Cu imenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento tragico di:



Ferdinand Samuel Jonathan Hsing

Cariñosamente yama “Ferdi, Fercho, Fe of Fechi”
* 20 juli 1987 - †16 maart 2019

Na nomber di mayornan:
Maria Fawcett-Caster y esposo Antonio Fawcett
†Tata: Chin Fong Sonny Hsing

Na nomber di rumannan:
Marieanne Hsing & Edric Oduber
Marjetie Franken-Hsing & Kevin Franken

Rumannan di criansa:
Geanlu Fawcett
Antonio Jose Fawcett

Na su sobrina & Iha stima: Marilee Oduber
Na su sobrino stima: Kevinson Franken
Como subrino: Shawndrick Oduber

Wela: Iginia Hsing-Dijkhoff

Tanta y omonan:
Guillermina (Mina) Thiel-Caster & Mathias Thiel
Maximo (Macky) Caster y Aseneth Monroy
Felix (Felis) Caster y Adela Caster-Croeze
Olga Koolman-Caster & Timoteo (Timo) Koolman
Marcelino (Cholin) Caster & Mercedes Rojas
†Nicasia de Cuba-Caster
†Felepito (Pito) Caster & Maria Caster-Ras
Edwin Hsing & Myrilla Hsing-Raven
Mary Hsing
Mayorie Wever-Hsing & Glenn Wever
Miriam Kelly-Hsing & Caryll Kelly

Madrina: Adela Caster-Croeze
Padrino: Edwin Hsing

Prima y primonan:
Gabi, Mayra, Cesar, Jaqueline, Mildred, Jamira, Maria, Frances, Maiky, Mireya, Vanessa, Melisa, Geraldine, Mingo, Lilia, Erick, Encho, Audry, Jahaira, Rachell, Jenny, Jo-anne, Dyan, Lisa, Illiene, Marisella, Lisandro, Vale, Robert,Ton, Caroline, Chieh Chen, Graig, Edwin Marc, John Albert & Mallory.

Amistadnan di cas: Lilia Luidens, Jeanny Geerman, Eric Ras, Mildred Maduro, Jamill Maduro, Sonina Sint Jago, Linda Rodriguez-Mackintosh, Gala y famia, Randy y famia & Monica.

Demas Famia: Hsing, Caster, Fawcett, Oduber, Franken, Dijkhoff, Thiel, Koolman, Monroy, Croeze, Rojas, Ras, de Cuba, Vis, Geerman, Tang, Wever, Klooster, Kichner, Isidora, Loefstok, Croes, Pelayo, Raven, Wever, Kelly, Wernet, Boekhoudt, Lopes, Fingal, Figaroa, Abbott, Peñate, Kock, Werleman, Gomes, Acosta, Flanegin, & bisiñanan.

Amistad y coleganan di RBC y ex coleganan di Flexo, Elmar & A.Z.V. , ex compañeronan di UNA (Universidad di Corsow), orguyosamente donor na Bloedbank Aruba, ex miembro di Toastmaster Jamanota, ex miembro di Estrella LIFIDA & ex miembro di H.O.T.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar of conoci.

Ta aprecia si por compania nos cu e color Blue Navy (Blauw Marino) como color pa despidi di nos Ferdi stima.

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra, 23 maart 2019 pa 4:00 pm na Misa Imaculada Conception Santa Cruz.
Ta sali for di Aurora pa 9:00am, pa RBC Main Branch Sasaki y despues lo ta resposa na Jamanota 5 y ta sali 1:30pm pa Misa Imaculada Conception na Santa Cruz.

Acto di condolencia lo tuma lugar diaberna,22 maart pa 7:00-9:00 pm na Aurora.

Lo tin un box disponibel pa donacion na Ambiente Nobo na Aurora y na misa.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Salmo 125:1-2

Esnan ku ta konta ku Señor ta manera Seru di Sion
Nunka nan no ta tambalia
Nan ta firme sinta pa semper.
Manera e serunan rondo di Herusalem
Señor ta rondona su pueblo
For di awor te den tur eternidat!

Cu hopi tristesa y cu inmenso dolor den nos curason pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di



Dominico Marcelino Jacobs Falconi

Mihor conosi como Domi & Dochi
Sunrise: 26-04-1938 ~ Sunset: 15-03-2019

Na nomber di su mayornan:
† Jacinto & Juanita Jacobs-Falconi

Casa:
Angela Mercedes Jacobs Hormaza

Yuinan:
Sharon Jacobs
Isa Yaneth & †Damiano Adolfo Franken
Cefora Pineda
Sandra Pineda

Nieto y Nieta nan:
Alejandro Cantillo
Ross & Gislainne Franken
Cindy & Chris Lacle
Natalia Pineda
† Seth Paul Gabriel de Wever

Bisanieto & Bisanieta nan:
Damiano Ethanneal Johannes Franken
Lya Christina Isa Lacle
Zack Damiano Franken
Ellen Olinda Camila Lacle
Arya Azalea Anova Franken
Christian Joseph Maurice Lacle
Zahvya Zarina Isa Franken

Ruman:
† Ana Maria Jacobs

Un danki special pa tur e atencion pa cu nos kerido:
Ivan Rene Peña Muñoz
Pastor Rigo Morel & Famia
Iglesia Sion

Primo y Prima nan, Omo y Tanta nan
Y demas famia:
Jacobs, Falconi, Trimon, Dijkhoff, Tromp, Brokke, Henriquez, Heronimo, Britten,
Oduber, Kelly, Hormaza, Trullo, Franken, Faarup, Lacle, Pineda, de Wever, Hernandez, Cantillo

Oportunidad pan condolencia Diahuebs 21-03-2019 na Aurora Funeral Home di 7pm pa 9pm

Ta invita tur famia y amigo nan pa acto di entiero diabierna 22-03-2019 na Aurora Funeral Home di 9am pa 11am y despues saliendo pa Santana Central Sabana Basora

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro persona den nos momento di dolor.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di nos difunto stima:



Ana Bartola Quandus-Gavidia

***11-08-1936 - †18-03-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Rustig weggegleden uit het leven.

Op 93-jarige leeftijd is voor eeuwig ingeslapen mijn vrouw,
onze moeder, oma en overgrootoma.



Wanda Helouise Tromp - Busropan

19 februari 1926 - 13 maart 2019

Echtgenoot:
Marcello (Effie) Tromp

Kinderen
Johan
Dennis
Jennifer & Robby
Marcel
Burt & Linda

Kleinkinderen
Moira & Harvey
Yara

Achter kleinkinderen:
Raiyra
Rafael

Gelegenheid tot condoleren bij Aurora op donderdag 21 maart 2019 van 19-21 uur en
op vrijdag 22 maart 2019 van 9-10 uur, waarna in besloten kring de crematie plaats zal vinden.

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 19 Mar 2019 Anochi

Catochi

Sorteo #	6735
	7774
	2556
	0006

Big 4

Sorteo #	5779
	8333

Off

Sorteo #	484
	8833

Zodiac

Sorteo #	4538
	3834
	Virgo

Korsou

Sorteo #	2355
	3794
	2173
	4861

Lotto 5

Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+	355.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

Lotto di Dia — 02-06-11-16-18

Sorteo # 4710	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
8 x Match 4	61.000,-
167 x Afl. 8,00	

Mini Mega — 05-13-15-22

Sorteo # 1144	Mega Ball 07
0 x Jackpot	
0 x match 4	
5 x Afl. 500,00	625.000,-
81 x Afl 50.00	
125 x Afl.15,00	

Mini Mega – Mega Plus Afl. 850.000,-

Bo cadena di number di suerte ta presenta resultado di awe — Alexander

DIARIO	4848-4196-6907
SUPER 4	9454
FLAMINGO	5456-9192-5676

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 19 Mar 2019 Merdia

Catochi

Sorteo #	2508
	8650
	4107
	2725

Big 4

Sorteo #	2508
	8584

Off

Sorteo #	564
	2036

Zodiac

Sorteo #	2508
	9755
	Leo

Lotto 5

Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+	355.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

Lotto di Dia

Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x Match 4	60.000,-
0 x Afl. 8,00	

Mini Mega

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	575.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

Mini Mega Afl. 775.000,-

Horoscoop

Aries
No laga bo mes empata pa un hende cu ta exagera hopi. E rikesa mayor cu un persona tin ta su propio bida y pa esey ta importante trata di biba lo miho posibel. Numbernan pa awe: 8, 19, 26 y 34.

Tauro
Lo bay tin un reto cu lo haci bo crece. Enfrenta bida cu optimismo y lo bo sali ganado. No lubida cu bida ta un serie di experiencia cada un di cual ta haci nos crece. Numbernan pa awe: 23, 28, 36 44.

Geminis
Lo bay tin un situacion nobo. Bo cita y gestion nan lo ta hopi productivo. Bo encuentronan, cita y gestion nan lo bay ta positivo y lo bo logra supera cualkier temor. Numbernan pa awe: 11, 18, 26 34.

Cancer
Cuida mas bo tempo. Evita personanan cu ta consumi bo energia. Bo proyectonan ta a punto di cristalisa, pero no comenta cu personanan cu ta papia of ignorante. Numbernan pa awe: 1, 8, 16 24.

Leo
Bo contestanan ta cla y lo sali na victorioso e caracter real di e otronan. No lubida cu cada persona sa tin tres caracter entre nan esun cu e ta mustra lo demas. Numbernan pa awe: 23, 28, 36 44.

Virgo
Lo bo resolve e situacion aki. Tuma riba e dia aki decisionnan hopi importante. No warda pa mañan of despues pa haci loke bo tin proyecta. Haci e awo loke bo por. Numbernan pa awe: 13, 37, 48 52.

Libra
Esaki ta un etapa di hopi intimidad. Tin un toke di amor. Pone bo sentido ekilibra Libra funciona den bo bida intimo ya cu den sexualidad ta calidad y no cantidad. Numbernan pa awe: 4, 9, 23 y 37.

Scorpio
Lo bo recupera. Loke tabata haci bo inkieto bo lo wordo resolvi felizmente. Corda cu mayoria di personanan rond di nos ta kere cu loke nan ta pensando ta berdad. Numbernan pa awe: 14, 17, 28 30.

Sagitario
Lo bay tin encuentronan hopi positivo. Lo bay impone un cambio y un otro forma di actua. Si bo cambia bo ideanan, lo bo ta cambiando bo mundo. Numbernan pa awe: 1, 7, 18 y 20.

Capricornio
Lo bay yega loke bo tabata warda y lo bo soluciona un situacion cu tabata haci bo inkieto. E presente ta bo realidad. Gasta inteligente mente. Bo mentalidad ta haci bo inkieto. Numbernan pa awe: 17, 27, 38 50.

Aquario
Un invitacion social grato y un encuentro feliz lo sosode. Esey lo ta bon pa bo. Bo intuicion Piscis asocia cu bo di seis sentido ta elementonan clave cu lo yuda bo. Numbernan pa awe: 13, 18, 26 34..

Pisces
Aclaria bon loke bo ta scucha. No laga bo mes influencia di loke otronan ta bisa bo. Cuida bo mes di es nan cu ta a cerca bo y ta bisa bo cu "Ma haya sa di tal cos". Numbernan pa awe: 14, 29, 36 47.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
IMSAN
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Kibrahacha
Tel. 583 4908

San Nicolas:
San Nicolas
Tel. 584 5712

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule march 2019

			ARR	DEPT	BERTH
TUE	19	CELEBRITY SILHOUETTE	10.00	23.59	C
WED	20	MONARCH	06.30	15.30	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
		ROTTERDAM	07.00	16.00	I
THU	21	NAVIGATOR OF THE SEAS	08.00	18.00	C
FRI	22	PRINSENDAM	08.00	17.00	C
SAT	23	WIND STAR	07.00	18.00	B
		AIDAperla	08.00	18.00	C
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	I
SUN	24	KONINGSDAM	07.00	17.00	C
MON	25	CLUB MED 2	08.00	17.00	C

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 03/19/2019

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	177.87	178.59	179.39
GBP	2.30	2.35	2.41
JPY	158.68	160.13	161.73
EUR	200.33	202.16	204.19
DKK	26.11	26.83	27.63
NOK	19.84	20.56	21.36
SEK	18.29	19.01	19.81

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo



Att: un alerta pa biento duro ta na vigor pero lo wordo cancela mañan diaranson 6'or di atardi.

Tempo:
Levemente te parcialmente nubia cu chens pa un awasero breve.

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius.

Bahada di solo : 6:50pm subida di solo : 6:44am.

Biento:
Modera te fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 6 (20 te 50 km/ora, 11 te 27 nudo) den dia duro te posiblemente hopi duro den rafaga; forsa 7 te 8 (51 to 64 km/hr, 28 to 35 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora, lo no bay tin cambionan significante den e tipo di clima cu tin actualmente. Di otro un banda diferencianan di presion den area di Caribe ta menguando y e biento relativamente fuerte cu a supla den ultimo dianan lo baha gradualmente den proximo 24 ora. Stof fini suspende den aire lo obstaculisa visibilidad un poco durante proximo dianan.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 7 pia. Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa tene cautela riba lama habri. Un aviso pa boto chikito pa e partinan oost, noordoost y noordwest di costa ta na vigor te diahuebs mainta 6'or.

Rotary Club of Aruba ta entrega diferente donacion



ORANJESTAD - Rotary Club od Aruba ta organisa diferente fundraising den transcurso di aña. Ehempelnan ta e famoso Fiesta Rotaria den luna di maart y e Golf tournament den luna di november. E fondonan cu wordo recauda den e eventonan aki ta bay pa diferente fundacion den comunidad. Tin hopi fundacion ta acerca Rotary Club of Aruba pa yuda nan y a base di diferente criteria, un comision ta evalua e aplicacionnan cu drenta.

E aña aki a toca turno na Stichting BOB, Stichting Sociaal Fonds Colegio Arubano, Mickey's Foundation, Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad, YMCA, SABA y Fundacion Sonrisa. A reparti 75mil florin entre e 7 fundacionnan aki cu a keda masha contento cu e aporte generoso aki di Rotary Club of Aruba. Cu e fondonan aki cada un di e fundacionnan por sigui eherce nan trabou den comunidad.

Alabes kier a recorda comunidad cu dia 31 di maart proximo lo tin un otro tremendo Fiesta Rotaria den Stadion Guillermo Trinidad unda cu un y tur lo por pasa un dia ameno cu posibilidad di cumpra yen di producto na un bon prijs y alabes gana diferente premio atractivo. E aña aki un bes mas tur hende por cumpra e rifa di Fiesta Rotaria. Ticketnan ta obtenibel cerca e miembronan di Rotary y ta obtenibel tambe den weekend na diferente supermercado unda cu e miembronan lo t'ey presente pa bende e rifanan. Asina ta, nos ta warda bo dia 31 di maart proximo den Stadion Guillermo Trinidad pa nos Fiesta Rotaria 2019!

Ceramento di caminda na Sabana Basora te Burubundo

POS CHIKITO - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Sabana Basora y Burubundo cu lo bay cer'e parcialmente pa asfalta e caminda. Trabounan preparativo lo cuminsa awe 19 di maart 2019 y lo asfalta diabierna 22 di maart 2019.

E caminda cu lo asfalta ta di Sabana Basora 16b te cu Burubundo 20.

Lo indica e ruta alternativa cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 8'or di mainta pa 4'or di atardi.
En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



Organisacion di piscamento demandando 30 compania petrolero



ESTADONAN UNI (TheVerge) – Tin un pelea formando den ocean Pacifico tocante alga toxico, cambio climatico, y cangreu. E tin e industria di cangreu comercial preparando contra e petroleronan grandi.

Den curason di e pelea aki ta e neurotixina yama acido domoico, cu ta causa venenamento yama 'amnesic shellfish poisoning'. E sintomanan ta problema di stoma, confusion, perdida di memoria, convulsion, y hasta morto. Pa tres di e ultimo cuater aña, nivelnan halto di e toxina a forsa piscadonan di cangreu comercial na California pa tene nan portanan cera pa lunanan largo wardando pa e nivelnan baha.

Acido domoico ta produci pa alga cu ta crece a traves di e costa Pacifico. E alga aki no semper ta peligroso. Tin un combinacion di nutriente, luz, y kisas mas importante, awa cayente, cu por crea un sopi toxico. E toxina ta biaha riba e 'food chain' cuminsando cerca criaturanan manera cangreu, y ta pasa te yega mamifero marino, y hasta den cierto ocasion, hende. Pa tene e suministro di cuminda sigur, oficialnan estatal ta cera e benta di pisca ora e nivelnan ta mucho halto.

E ceramento aki ta devastador pa e industria di cangreu Dungeness, cu hopi publicacionnan, incluyendo San Francisco Magazine y National Geographic a reporta. E ceramento mas erg a cuminsa na 2015 y a dura cuater luna, costando e industria mas di $48.3 miyon segun un estimado, y mas di $117 miyon segun otro. E temporada di 2016 y 2018 tambe a mira retraso pa motibo di acido domoico.

Un organisacion yama e Pacific Coast Federation of Fishermen's Association ta preparando pa un futuro unda cambio climatico ta sigura cu tin suficiente di e ingrediente clave pa alga toxico: awa cayente. E piscadonan aki a conecta algun punto preocupante, for di e alga toxico y ocean cayente te cambio climatico y combustibel fosil. Pues e grupo a tuma e stap extraordinario di demanda 30 compania petrolero grandi: nan kier pa Big Oil paga pa e daño na e modo di bida di e miembronan, y nan kier nan industria sobrevivi hasta den un clima cambiante.

Lider democrata ta pidi FTC investiga poder di mercado di Facebook

ESTADONAN UNI (TheVerge) – Rep. David Cicilline a pidi e Federal Trade Comission (FTC) pa habri un investigacion riba Facebook, pa motibo di posibel violacion di ley anti- monopolio. Cicilline, kende ta lidera e panel anti-confiansa den e House Judiciary Committee, ta un di e legisladonan central supervisando politica federal anti- monopolio.

Cicilline ta pidi pa un investigacion den un op-ed den The New York Times y un carta manda directamente na FTC, unda e ta cita varios incidente involucrando Facebook, cu e ta kere a viola ley federal anti- confiansa. Cicilline specificamente ta nota e plan di Facebook di combina e structura subyacente di su productonan di mensahe, manera Messenger, Instagram y WhatsApp, como tambe e decision di e compania di blokia Vine di accesa e API di Facebook. Segun Cicilline, e plannan aki ta e evidencia cu e compania a kibra ley.

"Nada ta cambia", Cicilline a skirbi den e op-ed. "Esey ta e motibo cu, como presidente di e House Subcommittee on Antitrust, Commercial and Administrative Law, mi ta pidi pa un investigacion si e conducta di Facebook a viola leynan anti- confiansa."

Anteriormente, FTC a confirma cu ta investigando Facebook relaciona cu problema di privacidad di data, cual por a viola un decreto di permiso pre- existente. Pero no tin evidencia publico cu sea FTC of Departamento di Husticia ta investigando Facebook pa motibo di anticonfiansa.

Luna pasa, FTC a anuncia un task force cu lo investiga comportacion anti- competencia den industria tecnologico, pero no a anuncia un investigacion oficial riba Facebook of otro gigante tecnologico.

Erudito di anti- confiansa, Lina Khan, kende recientemente a wordo contrata como staf di e comite, a elogia e acto di Cicilline, bisando 'recidivistanan manera Facebook mester enfrenta medida cu ta cambia e operacion y incentivonan di e compania'. Despues di varios ofensa, 'multa di cost-of-business no ta suficiente'.

Den simannan recien, un cantidad di lidernan politico a propone politicanan anticonfiansa mas agresivo. Mas notabel ta senador Elizabeth Warren (D-MA) su propuesta, cu lo kier separa companianan manera Facebook, Google y Amazon. Poco despues cu e anuncio di Warren a bira publico, legisladonan di tur dos banda, incluyendo senador Ted Cruz di Texas, y otro candidato presidencial di 2020, a declara sosten pa e cumplimento di anti- confiansa.

"Agencianan anti- confiansa Mericano no a sigui un caso significante di monopolio pa mas cu dos decada, hasta ora concentracion corporativo y poder di monopolio a alcansa nivelnan historico", Cicilline a bisa. "Ta obvio cu cumplimento ta mas cu na ora."

Transmision en bibo di masacre na Christchurch mira pa 200 persona so

ESTADONAN UNI (The Verge) – Facebook ta bisa cu e video di e tiramento na Christchurch, New Zealand, a wordo mira apenas 200 biaha durante su transmision en bibo, y 4,000 biaha den total prome cu el a wordo elimina. E compania tambe a bisa cu no a ricibi ningun reporte di usuario tocante e transmision en bibo di e masacre, te 12 minuut despues cu e video a finalisa.

Durante e 24 ora despues di e transmision inicial, individuonan a intenta re-upload e video 1.5 miyon di biaha. E diferencia aki ta resalta e retonan specifico enfrentando e red social, specialmente ora un atake manera na Christchurch a bira viral. Videonan di e atake a wordo post riba varios red social, y link na e transmision en bibo y e manifesto a wordo post na 8chan prome cu e atake.



A pesar di e declaracion di Facebook, tin motibo pa duda e cifranan aki. E cifranan di audiciencia di e plataforma actualmente ta enfoke di un demanda, cu a acusa e red social di 'hincha' su cifranan di audiencia den un intento pa haya mas aviso riba e plataforma.

E relato di e plataforma tocante ki ora e prome reporte di usuario a drenta, inicialmente a wordo cuestiona pa investigado di Right Wing Watch, Jared Holt, kende a bisa cu el a reporta e video poco despues di haya esaki riba 8chan. Subsecuentemente, Holt a bisa cu su report a mustra manera no a wordo entrega. E relato di Facebook tambe ta bisa cu a elimina e video despues di a wordo contacta pa polis di New Zealand, na luga di reporte di usuario, maske ta bisa cu a elimina e video 'algun minuut despues' di wordo contacta.

Awo, e reto pa Facebook ta preveni e video wordo subi di nobo. E compania a bisa cu a genera un hash di e video pa preveni versionnan inedito di wordo post, y ta uzando reconocemento di audio pa identifica versionnan di e video cu a wordo graba for di e pantaya. 1.2 miyon intento di upload e video a wordo blokia den e prome 24 ora, pero esey ta nifica cu 300,000 version ainda a logra pasa door di e filternan di Facebook.

Fundacion Rancho ta realisa apertura oficial di Hanch'i Awa

ORANJESTAD - Fundacion Rancho tin e placer di invita pueblo di Aruba en general, y specialmente e comunidad di Rancho, pa e apertura di Hanch'i Awa cu e exposicion di pintura riba muraya traha pa Irvin Aguilar y e participantenan di e Stencil Workshop.

E apertura lo tuma luga dia 22 di maart proximo den Hanch'i Awa, cu ta ubica meymey di Ranchostraat y Avenida Alo Tromp, for di 5or atardi te cu 7or anochi. Tur esaki ta wordo organisa den contexto di Dia Internacional di Awa. Por parkeer bo auto riba e parkeerplaats banda di ex tienda Adidas na John. G Emanstraat.

Presidente di e fundacion aki, Clifford Rosa, a expresa su satisfaccion cu e proyecto aki cu tin tempo andando, y cu tin di haber cu e apertura di otro hanchi den Rancho. Un biaha nan a yega di traha riba dje caba, pero e biaha aki nan ta bay pone un borchi pa inaugura oficialmente e Hach'i Awa.

E inauguracion di e hanchi aki ta parti di e proyecto Adopt an Alley. E ta un proyecto cu a nace na aña 2016 y tin como meta pa conecta e habitantenan cu nan bario pa medio di intervencion cultural, conscientisacion riba e tema di sushi y e monumentonan presente, y mehoracion di e hanchinan. Hunto cu organisacionnan local cu ta adopta un hanchi, 'nos ta logra nos metanan'.

Nan ta haci enfasis riba e parti di educacion, pa asina yuda transforma tur loke tin di haber cu mehoracion di Rancho. Nan ta trahando den conhunto cu diferente instancia y organisacion pa duna balor na e tanki di awa, cu ta un monumento protegi.

Rosa a gradici e instancianan cu tin di haber cu proteccion di monumento pa duna nan e oportunidad di por embeyece e sitio aki. "Pa Rancho ta sumamente importante e dos obheto cu tin como monumento proteha, cu ta e Forno di Calki y e Tanki di Awa," el a bisa.

E programa ta uno varia. MO-B Lab bus pa mucha



lo t'ey. Lo tin ponemento di borchi, exposicion di mural y arte traha pa e artista Aguilar, cu un grupo di participante di tayer di stencil. Ademas lo tin na findishi e cuadra "E tanki Awa" traha pa Ciro Abath. E obra aki ta un donacion di e artista y escultor destaca aki, pa asina e fundacion por haya fondo pa cualkier proyecto cu nan mester. Pa mas informacion bishita nos pagina di Facebook https://www.facebook.com/adoptanalley/ of www.stichtingrancho.org

Despues di 10 aña, lo continua cu estudio enfermeria den salud mental (MGZ)



ORANJESTAD – Diahuebs dia 14 di maart ultimo, Minister di Salubridad Publico sr. Dangui Oduber tabata presente na Directie Volks Gezondheid (DVG) pa anuncia comienso di e estudio di Maatschappelijke Gezondheidszorg (MGZ).

E estudio di MGZ lo resorta bou maneho di Sociaal-Psychiatrische Dienst (SPD). E estudio aki tabata scondi den e lachi di ex- mandatarionan pa 10 aña, y a perhudica nos profesionalnan di progresa, segun un comunicado di gobierno. Awor Oduber si lo bay ofrece e posibilidad pa haci e estudio di HBO-verpleegkundige, dunando balor na nos profesionalnan den enfermeria.

Oduber a duna di conoce cu e ta hopi satisfecho cu Aruba por brinda su profesionalnan e oportunidad pa haci e opleiding di HBO-verpleegkundige aki na Aruba mes. Nan tin e oportunidad pa mehora nan mes profesionalmente, sin cu mester bandona Aruba. Esaki ta un otro paso den mehoracion di e calidad di cuido, pero tambe e siguridad di cada asegurado, cual ta un di metanan principal pa e Ministerio di Salubridad Publico. A pesar cu gobierno a hereda un situacion financiero caotico, a presupuesta 200 mil florin den aña 2019 pa e estudio. Di e manera aki, gobierno ta duna atencion real na e cuido di salud mental poniendo e ser humano central.

E estudio riba su mes lo ta riba e nivel di HBO y lo tin un duracion di 2 aña. Cu e estudio aki e enfermera/o di MBO nivel 4 por specialisa den cuido di salud mental. Esaki ta un specialisacion cu ta haci hopi falta aki na Aruba. E estudio aki lo wordo realisa na e edificio di DVG.

Finalmente, Oduber ta sigura e comunidad cu di e maneranan aki lo sigui haci esfuerso pa mehora e calidad di cuido na Aruba. E mandatario a trece dilanti cu lo bay sigui inverti den nos profesionalnan, pasobra nan ta e weso di lomba di Salubridad Publico.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

'Gobierno di Mike Eman no a paga e gastonan di gas'

ORANJESTAD – Segun nos gobierno actual, no ta desconoci cu e gobierno anterior a laga un debe astronomico atras pa nos pais, pero riba dje ta laga cuentanan grandi sin paga tambe. Pa motibonan desconoci, Gobierno di AVP no a paga e cuentanan di gas pa e 'candela eterno' y Gabinete Wever-Croes a wordo confronta cu un recibo di 12.830 florin cu ta habri desde 2014.

Mientras tanto, Arugas a cera e conexion te ora e cuenta ta paga. Luna pasa, Wever-Croes a decidi di paga e cuenta atrasa, mirando cu e gobierno aki ta cumpliendo cu tur cuenta atrasa, y mayoria ta cuentanan di gobierno anterior.

Wever-Croes ta enfatisa cu ta dificil pa paga e cuentanan atrasa aki di e gobierno anterior, pasobra e gastonan no tabata presupuesta. Sinembargo, mester a paga e cuenta, y Conseho di Minister a sostene e decision aki. Pero gobierno a pone un condicion, Wever-Croes a indica. E condicion ta cu e fundacion encarga cu e plasa mester paga gastonan di gas pa e 'candela eterno' den futuro.

"Nos pais ta enfrentando retonan grandi, y e cuentanan atrasa cu gobierno anterior deliberadamente a keda sin paga, ta haci e retonan cada biaha mas grandi. Nos ta un gobierno cu ta carga nos responsabilidad y paga e cuentanan aki. Sinembargo, pa futuro nos no por sigui carga e gastonan aki, y esey mi a informa sra. Wever di e fundacion", Wever-Croes a enfatisa.



Aruba Beach Tennis Open 2019 awo mas grandi y na Bushiri Beach Park



ORANJESTAD - Despues di algun reunion entre e organisacion di Beach Tennis (BTA), Gobierno di Aruba y tur departamentonan concerni, awe nos por confirma cu tur cos ta cla y confirma pa e torneo mas grandi na mundo den e deporte di Beach Tennis, cual ta Aruba Beach Tennis Open 2019

Bushiri Beach Park lo ta e escenario nobo pa e evento e aña aki, cual ta conta ya caba cu un participacion di 1600 persona di mas cu 44 pais. E highlight di e aña aki ta cu EuroSport lo ta televisando e evento riba nan canal mundialmente. "Esaki sigur ta un logro grandi pa ambos e deporte como tambe pa e organisacion local, kende nan ta hinca hopi esfuerso pa haci e evento aki cada aña di nobo, uno diferente, mas grandi y sigur cu mas ambiente pa esunnan cu ta presencia e torneo."

Sigur un di e aspecto nan positivo pa cu e localidad nobo ta cu lo tin mas espacio di staciona, ora di bishita e evento. Fecha nan ya ta conoci y akinan tambe por tuma nota, cu debi na e cantidad grandi di participante, a tuma e decision pa rek e evento cu 2 dia extra. Diabierna dia 8 di november lo tin registracion, diasabra 9 y diadomingo 10 lo tin singles tournament. Dialuna 11 y diamars 12 tin mix tournament, diaranson 13 tin Team & Nations Cup. Diahuebs 14 di november lo cuminsa e torneo oficial mes, cual ta e ITF Aruba Open 2019 y esaki lo termina diadomingo anochi. Esunnan cu ya a bishita e evento aki, sa cu e 'after parties' ta conta cu un ambiente total, cu animacion di tanto DJ y banda nan local

Keda pendiente, ya cu den e siman nan nos dilanti, lo tin mas informacion, entre otro si lo logra confirma cu Aruba lo ta e huesped pa un aña mas di e Panamerican Beach Tennis Tournament. Si esaki ta e caso, e evento total lo tin un duracion di 2 siman, cual tambe automaticamente lo hisa e cantidad di turista cu lo bishita nos isla. Pa mas informacion, boso por bishita e pagina di Facebook: Beach Tennis Aruba y keda informa di cada aspecto di e deporte di Beach Tennis.





20 di maart ta Dia Mundial di Salud Oral

ORANJESTAD – Awe, dia 20 di maart ta Dia Mundial Di Salud Oral. E aña aki Departamento di Salud Publico lo dedica henter e luna di maart na e topico aki. E ultimo añanan a pone hopi atencion riba con nos salud oral tin influencia riba nos salud general. Na 2019, e mensahe clave ta con cada un di nos por mehora e salud di nos boca y djentenan.



Malesanan manera caries y enfermedad di carn'i djente por wordo preveni.

Nos por cuminsa cu bon habitonan oral, manera skeiro djente tur dia, dos biaha pa dia. Tuma bo tempo, como dos minuut, pa haci tur djente limpi. Uza un skeiro y pasta di djente adecuado. Bo por puntra bo dentista of higienista dental pa e recomenda bo cua skeiro y pasta di djente pa uza. No lubida haci mey mey di e djentenan limpi. Resto di cuminda y bacteria ta keda pega eynan, y e skeiro no por yega pa kita nan. Corda skeiro e lenga pasobra akinan tambe resto di cuminda y bacteria ta acumula.

Ademas di bon higiena oral, ta importante pa nos tene na cuenta e cantidad di sucu cu nos ta come pa dia. Sucu, tur tipo, hunto cu bacteria, ta causa buraco den djente. Asociacionnan internacional ta recomenda pa uza no mas cu 6 telep di sucu agrega cerca hende muhe y no mas di 9 telep cerca hende homber. Pa mucha, e recomendacion ta 3 telep.

Bishita bo dentista regularmente. Bay cerca bo dentista of higienista dental pa limpiesa y preveni caries y enfermedad di carn'i djente.

Evita di huma sigaria, siga, pipa of kauw tabaco. Nan por mancha bo djentenan y causa cancer den boca. Uzo excesivo di alcohol por seca e boca y causa enfermedad di carn'i djente. Alcohol tambe por ta un factor di riesgo den e desaroyo di cancer den boca.

Tur esakinan ta pasonan cu bo mes por tuma pa cu preveni malesanan di boca y djente. Cumpli cu bo salud oral. Bo merece un boca saludabel.